

Krepitev socialistične demokracije

Predsedstvo zvezne konference SZDL Jugoslavije je poslalo vsem občinskim odborom SZDL pismo, v katerem jih seznanja z vlogo zveze po VI. kongresu SZDL in IV. plenumu CK ZKJ. Na osnovi tega pisma se je v

Kmalu po novi gorenjski cesti

Kranj, 5. avgusta. — Danes je bil tehnični prevzem nove gorenjske ceste med Podtabrom in Podvinom, ki jo je skupaj s podjetji »Slovenija-cesta« in »Metalna« gradilo podjetje »Gradišče«. Ker je na viaduktu čez Peračico še nekaj dela, tako na jekleni mostni konstrukciji kot tudi pri polaganju asfalne prevleke, uradno še ni določeno, kdaj bodo novo gorenjsko cesto odprli za javni promet. Če bo vreme graditeljem naklonjeno, bo lahko cesta odprta že čez nekaj dni, če pa bo deževalo, se bo otvoritev še nekoliko zavlekla. Vendar lahko računamo, da bodo že prihodnji teden vozniki brzeli po ravni in sodobni gorenjski cesti. — SS

zadnjih dneh razvila po Gorenjskem široka politična aktivnost v vseh krajevnih organizacijah SZDL.

Pismo poudarja, da je izhodišče aktivnosti v dokumentih VI. kongresa, ki poudarjajo pomen široke družbenopolitične aktivnosti za nadaljni vsestranski razvoj neposredne socialistične demokracije in krepitve dejanske vloge delovnega človeka in občana pri odločanju o vseh družbenih zadevah.

Politična aktivnost, ki se je razvila po IV. plenumu CK ZKJ, omogoča še ugodnejše politične in družbene razmere za popolnejši razvoj samoupravljanja, utrjevanje vseh institucij neposredne socialistične demokracije v naši družbi in hitrejšo in popolnejšo premagovanje birokratskih odporov.

Na osnovi široke družbenopolitične aktivnosti, ki vlada te dni v vseh organih SZDL, bo jeseni druga seja zvezne konference, ki bo usmerila težišče svojega dela na nadaljno krepitev odločilnega vpliva delovnega človeka na vseh področjih družbenega in gospodarskega življenja.



Pred Razstaviščem I, kjer je bila slovesnost ob otvoritvi sejma — Foto Perdan

XVI. Gorenjski sejem odprt

Kranj, 5. avgusta. — Danes dopoldne ob 10. uri je predsednik skupščine občine Kranj Martin Košir odprl XVI. gorenjski sejem. Na otvoritvi so bili tudi sekretar CK ZKS Viktor Avbelj, sekretar izvršnega sveta SRS dr. Pavle Rozman, politični sekretar občinskega komiteja ZKS Franc Puhar, generalni konzul republike Avstrije in ostali člani deželnega zbora, Predstavniki Velikoveca, Zelezne Kaple, Beljaka in drugi avstrijski gostje ter predstavniki drugih družbeno političnih organizacij, delovnih kolektivov itd.

Predsednik skupščine občine Kranj Martin Košir je v kratkem govoru ob otvoritvi poudaril značaj sejma, ki ima namen prikazati in posredo-

vati potrošnikom Gorenjske čimveč blaga široke potrošnje, hkrati pa se na njem delovni kolektivi predstavljajo s svojimi dosežki.

Letošnji sejem je v primerjavi z lanskim za 37% večji, kar dokazuje, da je eden od uspešnih oblik prodiranja in

iskanja potreb na domačem tržišču. »Se ena perspektiva sejma pa je v tem, da je organiziran v trikotju dežel Avstrije, Italije in Jugoslavije in bo lahko eden od elementov hitrejšega pospeševanja ekonomskega razvoja maloobmejnega prometa«, je poudaril v svojem govoru predsednik Martin Košir.

Z veliko izbiro blaga za široko potrošnjo in s številnimi prireditvami v večernem programu bo letošnji gorenjski sejem nedvomno pridelitev, ki si jo bodo ogledali številni gostje iz Slovenije pa tudi tuji turisti. — SS

TRGOVSKO PODJETJE CENTROMERKUR EXPORT — IMPORT LJUBLJANA, Trubarjeva cesta 1—3

nudi cenjenim potrošnikom v svojih specializiranih prodajalnah:
Veleblagovnica »MERKUR«, Ljubljana, Trubarjeva 1

moško in žensko perilo in pletenine, gumbe, zadržke, sukanec, pozamentirijo, poseben otroški oddelek, igrače, ročne ure svetovno znanih znamk, zlati nakit, bižuterijo, gospodinjske potrebščine, damske torbice in ostalo usnjeno galanterijo, športne artikle za vse vrste športa.

Drogerija »MERKUR«, Ljubljana, Trubarjeva 3

bogata izbira drogerijsko-kozmetičnega blaga domače proizvodnje ter iz uvoza.

Prodajalna »MERKUR« Ljubljana, Gradišče 4

širok asortiman drogerijsko-kozmetičnega blaga.

Poslovna enota »URARSTVO-OPTIKA« Celje, Tomšičev trg 4

ročne ure, budilke, bižuterija, okvirje ter steklo za očala.

Prodajalna »OPTIKA«, Velenje

ročne ure, okvirji ter stekla za očala, drobna kovinska galanterija.

Premalo ribolovnih dovolilnic

Za ribolov v Kokri je med tujimi turisti, posebno med Avstrijci, veliko zanimanje, vendar se turistični in gostinski delavci pritožujejo, da jim je ribiška družina izdala premalo ribolovnih dovolilnic. V hotelu Evropa v Kranju smo zvedeli, da je bilo za letošnjo poletno sezono za ribolov v Kokri izdanih 400 enodnevnih ribolovnih dovolilnic, ki pa jih je zmanjkalo že v juliju. Nekaj jih imajo menda še na Jezerskem, vendar tam turisti ne povprašujejo toliko po

njih; v Evropi so vse porabili že pred koncem julija. Precej turistov iz Avstrije pride v Kranj samo zaradi ribolova v Kokri, vendar jim zdaj ne morejo več ugoditi; gostje se zato vrnejo domov. Ribiči pravijo, da več dovolilnic ne morejo izdati, ker so vložili v Kokro premalo ribjega zaroda.

Dovolj ribiških dovolilnic pa je za ribolov v Savi, vendar za to reko med tujimi turisti — ribiči ni zanimanja.



Obiščite 16. tradicionalni GORENJSKI SEJEM V KRANJU

NA ZELEZNICI IN NA AVTOBUSIH AVTO-PROMETA GORENJSKA, TRANSTURISTA IN LJUBLJANA TRANSPORTA IMATE 25% POKUPST.

od 5. do 16. avgusta 1966

Praznovanje v Kropi

V nedeljo, 7. avgusta, bodo prebivalci Kroke in okoliških vasi praznovali svoj krajevni praznik, obenem pa proslavili 25-letnico ustanovitve Cankarjevega bataljona.

Popoldne bodo odkrili spominska obeležja padlim bor-

cem na Jamniku in v Kropi. Ob 16. uri pa bodo v sami Kropi odkrili še spomenik žrtvam NOV s kulturnim sporedom. Po slovesnosti bo Turistično društvo iz Kroke izvedlo pester program tradicionalnega žebijarskega dne.

Nemški novinarji v Iskri

2. avgusta (v torek) sta kranjsko Iskro obiskala novinar berlinskega radia Heinz Blankenhorn in fotoreporter berlinskega radijskega in televizijskega glasila Hans Mollenschoff. Pred bližnjim obiskom predsednika državnega sveta nemške demokratične republike Walterja Ulbrichta v Jugoslaviji želita berlinski radio in TV z obsežno repor-

tažo seznaniti nemške poslušalce z največjimi podjetji pri nas ter s turističnimi in kulturnimi znamenitostmi Jugoslavije.

Novinarja sta se pogovarjala s predstavnikoma podjetja ing. Mitjo Klopčičem in inž. Janezom Zepičem. Pogovor sta posnela na magnetofonski trak.

- ig

Jeseniški pionirji v Novigradu

V organizaciji društva prijateljev mladine bo letos v Novigradu letovalo okrog 700 otrok jeseniške občine. Tam ima namreč DPM Jesenice 11 vikend hišic, ki so jih imenovali gusarji, palčki, delfini, murke, zvezde, galebi, lastovke, biserke in ježki.

V prvih dveh izmenah so letovali otroci, ki so prišli na morje na predlog zdravni-

vali predšolski otroci. Ko sem jih nedavno obiskal, so mi rekli, da jim je najbolj všeč to, da so se naučili plavati. V omenjeni skupini jih je od 72 otrok znalo plavati 15, kar okrog 40 pa se jih je naučilo plavati na morju. Otroci delajo v raznih sekcijah, kot npr. šahovski, raznih športnih, risalni, dela pa tudi pevsko-dramski krožek.

J. V.

HUBERT PETZ

TRGOVINA S STROJI

Celovec — Klagenfurt,
Blumengasse 46

- SINGER šivalni stroji za gospodinjstvo in obrt,
- pletilni stroji,
- sesalci,
- hladilniki,
- šivanke in ostali pribor.

Za cenjen obisk na Gorenjskem sejmu od 5. do 16. 8. 1966 in naročila se priporoča.

Obiščite razstavne prostore
trgovskega podjetja

ELEKTROTEHNA LJUBLJANA

v dneh Gorenjskega sejma od 5. do 16. avgusta, kjer si lahko ogledate in kupite razstavljenе predmete po konkurenčnih cenah.



Kmalu nova pekarna v Škofji Loki

V Škofji Loki bodo konec avgusta ali v začetku septembra odprli novo pekarno. Za gradnjo in opremo so doslej porabili približno 250 milijonov starih din. Dela trajajo od jeseni 1964. leta. Pekarna bo lahko zadostila potrebam potrošnikov v Škofji Loki, v Gorenji vasi in v železnih, kjer bodo stare, premajhne in sanitarno neustrezne obrate zaprli. Razen tega bodo v novi obrat preselili tudi kuhinjo slaščičarne v Škofji Loki, sam lokal pa razšrili. Tehnični prevzem nove pekarne bo 11. avgusta.

- ig

Posvetovanje hortikulturnih društev

Poročali smo že, da bo v okviru prireditve ob jeseniškem občinskem prazniku (1. avgusta) tudi letos odprta cvetlično-vrtnarska razstava, največja tovrstna prireditev pri nas po vojni nasploh. V okviru razstave pa je bilo preteklo soboto zvečer tudi posvetovanje hortikulturnih društev iz vse Slovenije, ki se ga je udeležilo okrog 120 ljudi iz 22 društev.

V Sloveniji je trenutno 23 društev, ki vključujejo okoli 7000 članov, najmočnejše in uspešno pa je društvo na Jesenicah. Največ so govorili o organizacijskih vprašanjih društev, o nadaljnjem delu Hortikulturne zveze Slovenije in problemih urbanizacije naših krajev, urejanju javnih nasadov in podobnem. Poudarili so, da bi bilo potrebno poživiti delo v društvi in zajeti v njihovo aktivnost vse, kar sodi pod hortikulturo, od sadjarstva, vrtnarstva in gojenja cvetja do načrtovanja javnih nasadov, parkov in tudi stanovanj ter drugih prostorov. Prav tako

bi bilo potrebno zgraditi tudi čimveč otroških igrišč, kajti le tako bi ostali nasadi nepoškodovani. Predlagali so tudi, naj bi revija »Naš vrt« bolj približala širokemu krogu go-

jiteljev in ljubiteljev cvetja in ne toliko vrtnarskim strokovnjakom. Tudi v solah naj bi posvetili več skrbi hortikulturni.

J. P.



Standard
KRANJ

Industrija usnja, kemičnih izdelkov
in plastičnih mas

razglašala naslednja prosta delovna mesta:

- **VODJA NABAVNE SLUŽBE**
Visoka ali višja strokovna izobrazba ekonomsko-komercialne smeri z znanjem angleškega in nemškega jezika in prakso v gospodarstvu.
 - **REFERENT ZA NABAVO UVOŽENEGA MATERIALA**
Višja ali srednja strokovna izobrazba ekonomsko-komercialne ali kemične smeri in z znanjem vsaj dveh tujih jezikov ter prakso pri uvoznih poslih.
 - **KORESPONDENTA SEKTORJA PROCESA**
Višja ali srednje strokovna izobrazba z znanjem nemškega in angleškega jezika in prakso v poslovnem korespondiranju.
 - **KV INSTALATERJA za vodne in parne napeljave**
 - **KV STROJNE ključavničarje** za vzdrževanje strojnega parka
 - **KV KOVAČ** za vzdrževanje strojnih naprav in orodja
 - **VEČ DELAVCEV ZA NOVI OBRAT VIST-a** zaželjena praksa v gumarski, tekstilni ali kemični industriji.
- Pisnene vloge sprejema kadrovska služba podjetja. Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Zasedanje delavskega sveta jeseniške Železarn Letos slabša proizvodnja

Delavski svet jeseniške železarn je na zadnjem zasedanju (30. julija) razpravljal o gibanju proizvodnje in o gospodarstvu v prvem polletju letos, o dejavnosti socialno zdravstvene službe in nekaterih drugih vprašanjih. V uvodnih besedah je glavni direktor Ing. Matevž Hafner izrazil nezadovoljstvo z letošnjim gibanjem proizvodnje in predlagal nekaj ukrepov za izboljšanje gospodarjenja, da bi dosegli rezultate, kakršne so imeli v lanskem drugem polletju, ko je bila uvedena gospodarska reforma. Tudi razprava je bila živahna. Diskutantji so zlasti zahtevali ukrepe za izboljšanje proizvodnje in delovne discipline ter odgovornosti do dela.

Glede na predvideno dinamiko gibanja proizvodnje kot tudi realizacije železarn občutno zaostaja za predvidenimi, saj je polletni plan proizvodnje dosegla le z

92,6 %, plan realizacije pa s 93,6 %. Najbolj zaostajajo: jeklarna, valjarna 2400 in elektrooddelek. Vzrokov je več; najočitnejši so: stagnacija produktivnosti in izplenov (razen pri visokih pečeh), porast odsotnosti z dela itd., na drugi strani pa se kopičijo zaloge polizdelkov in nedokončane proizvodnje. Zaloge tovrstnega blaga so porasle za 24 milijonov novih din. Zaradi omenjenih problemov zaostaja tudi dobava izdelkov odjemalcev, kar povzroča pri njih negotovanje in težnjo po uvozu valjanih proizvodov. Terjatve do odjemalcev so dosegle že vrednost 102,5 milijona N din, kar je za 30 milijonov N din več kot ob koncu lanskega leta; tudi to povzroča dosti težav.

Boljše uspehe so dosegli pri izvozu, saj so v prvem polletju izvozili za 1.764.000 dolarjev izdelkov, in sicer pri znižanju proizvodnih stroškov in izboljšanju asortimana, kar je seveda vplivalo na ugodnejši dohodek tovarne, ki se je v prvem polletju gibal v predvidenih mejah.

J. Podobnik

Pred sprejetjem urbanističnega plana na območju Bleda in Bohinja

Prepovedane vse gradnje

Ze dlje pripravljajo urbanistični plana za širše območje Bleda in Bohinja (za Bled ga pripravljata inštitut za urbanizem pri FAG ljubljanske Univerze, za bohinjski kot pa ljubljanski urbanistični zavod); predvidevajo, da bo plan za Bled izdelan že avgusta, plan za Bohinj pa do konca novembra, vendar bo do sprejetja na skupščini občine v Radovljici preteklo še nekaj mesecev, kajti potrebna je še javna razprava med strokovnimi krogi in občani. Ker pa v tem predelu kljub temu zidajo, posebno vikende, in ker z različnimi zazidalnimi načrti za manjša področja rešujejo urbanistično problematiko, je republiški sekretar za urbanizem izdal odredbo o zavarovanju določenih zemljišč na območju občin Radovljica in Jesenice, ki bo te dni izšla v Uradnem listu SR Slovenije in ki bo veljala toliko časa, dokler urbanistična plana ne bosta sprejeta. Izjemno gradnjo bo v tem času lahko dobil samo republiški sekretar za urbanizem na predlog posebne komisije.

O tej odredbi je razpravljala tudi svet za urbanizem skupščine občine Radovljica na seji 29. julija in soglasja z njo, kajti stihija pri gradnjah, samovolja in zveze so že večkrat (slabo) rešili kateri kompleks na

področju nekdanjih občin Bohinj in Bled oz. na področju sedanje radovljiške in delno tudi jeseniške občine. O tem je nekajkrat razpravljala tudi občinska skupščina v Radovljici. Izjemoma bo možna gradnja nekaterih objektov, posebno takih, ki so družbenega pomena, in organizirana gradnja stanovanj v blokih. Odredba tudi ne prižadene objektov, na katerih so nujno potrebna razna vzdrževalna dela, ni pa dovoljeno že obstoječih zgradb prezidavati, povečavati ali kako drugače spreminjati.

Krajevni praznik na Kokrici

Predbivalci Kokrice in okoliških vasi bodo praznovali 6. avgusta svoj krajevni praznik. Vsako leto se spomnijo komandirja prve partizanske kranjske čete Franca Mraka, ki je bil v noči od 4. na 5. avgust 1941 hudo ranjen, kasneje pa je bil ustreljen kot talec.

Tudi letos bodo krajevni praznik lepo praznovali. Svet krajevnih skupnosti bo imel slavnostno sejo, nato pa bo pri spomeniku padlih žalna komemoracija, zvečer pa akademija in partizansko srečanje. Čez dan se bodo zvrstile tudi številne športne, prireditve in gasilske vaje. -č

- ZELEZNINA IN BARVE
- ZASCITNA SREDSTVA ZA RASTLINE
- GRADBENI MATERIAL

v veletrgovini

FRANZ NAPOTNIK

Klagenfurt — Celovec
Priesterhausgasse 24

Se priporočamo!



Na gorenjski cesti je motorizirani inozemski turistični promet letos kljub slabemu vremenu zelo velik. Na sliki inozemski avtomobili na ozki cesti na Bistrici — Foto Franc Perdan

Referendum v Tehniku in Remontu

Ena izmed posledic gospodarske reforme je zmanjšanje gradbene dejavnosti. Tako kot v drugih krajih se to močno pozna tudi v Skofji Loki. Medtem ko se je prejšnja leta gradbeno podjetje Tehnik predvsem ukvarjalo z večjim gradbenimi deli na industrijskih objektih in z gradnjo stanovanjskih blokov, se je že lani stanje močno spremenilo. Manjša stanovanjska gradnja v letošnjem letu pa jih sili, da prevzamejo vse vrste del. Tu pa so se srečali z drugim gradbenim podjetjem v občini, s Komunalnim podjetjem Remont, ki je začelo pred leti z gradbenimi deli na »drobtinah« in se je v zadnjih letih že močno opremilo in moderniziralo ter tako usposobilo za vsakršne vrste gradnje. Celotna gradbena dejavnost v škofje-loški občini pa ne zadošča niti za zmogljivosti enega podjetja, zato sta obe podjetji vezani še na dela izven meja občine.

Po priporočilih skupščine in drugih organov v občini so v obeh gradbenih podjetjih pred meseci začeli razpravljati o tesnejšem medsebojnem sodelovanju ali celo o intergraciji. Posebna komisija, sestavljena iz članov obeh podjetij, je po daljšem času pripravila gradivo in prišla do zaključka, da je še najbolj smotrna integracija, posebno še, ker se mehaniza-

cija enega in drugega podjetja močno dopolnjuje. Tako bo po sklopih obeh delavskih svetov v sredo, 10. avgusta, referendum v Tehniku in Remontu, na katerem se bodo člani kolektiva odločili »za« ali »proti« združitvi. V primeru, da se člani v obeh podjetjih odločijo za združitve, kar tudi pričakujejo, se bo-

sta Tehnik in Remont združila s 1. septembrom letos, do konca letošnjega leta pa bosta poslovala še kot samostojni poslovni enoti. Z 31. decembrom bi se v tem primeru iz Remonta izločila celotna komunalna dejavnost, ki bi se formirala v novo komunalno podjetje.

V. Pintar

V Železarni iščejo odgovor na vprašanje:

Kdo je novator?

Letos so novatorji dobili že 2.5 milijona S din nagrad

»Ni vse zlato, kar se svetli pravi pregovor, v Železarni Jesenice pa pravijo, da vsaka izboljšava v procesu dela še ne zasluži, da jo kvalificiramo za novatorsko ali racionalizatorsko. Od 1945. leta do maja letos je bilo v Železarni 1774 prijavljenih, uvedenih in nagrajenih tehničnih izboljšav. Tako je bilo npr. samo v preteklem letu 53 avtorjev različnih izboljšav nagrajenih s skupno okrog 5 milijonov S din, letos pa so avtorjem že izplačali okrog 2.500.000 S din stimulatnih rent, nagrad in odškodnin.

Med avtorji tehničnih izboljšav se najbolj pogosto pojavljajo vzdrževalci, ki se vsak dan srečujejo pri svojem delu z mnogimi težko rešljivimi problemi.

Vendar so v zadnjem času v Železarni začeli razmišljati, ali zasluži vsak predlog novatorsko ime? Kje je meja med tistim opravilom, ki ga je vsak delavec dolžan opravljati in za kar dobi redni mesečni dohodek? Ali ni dolžnost vsakega zaposlenega, da stremi za tem, da svoje delo čimbolje opravi?

Če se vsaka, pa tudi najmanjša izboljšava razglasi za novatorsko, se s tem dela krivica pravih novatorjem in racionalizatorjem.

Prej ali slej bodo v Železarni morali sprejeti nov pravilnik, ki bo uredil tudi to, sedaj še nerešeno vprašanje.

J. Vidic

Brezplačni načrti

Znana je »prioriteta« gradnje osnovnošolskih prostorov v loški občini: Zelezniki, Gorenja vas, Skofja Loka. Pisali smo že, da so v Zeleznikih pričeli z gradnjo, izvedeli pa smo, da je tudi v Gorenji vasi »stvar stekla«.

Projektivni biro SGP Tehnik iz Skofje Loke je ponudil svetu za šolstvo pri občinski skupščini, da naredi brezplačne načrte za gradnjo šole v Gorenji vasi. Računajo, da bodo naredili načrte do konca tega leta.

Solski odbor v Gorenji vasi je o tem že razpravjal in bo posredoval svoje pripombe projektivnemu biroju. Nova šola naj bi stala v bližini

sedanje, o dokončni obliki oziroma izvedbi pa bodo sklenili na osnovi vseh pripomb, ki jih bodo prejeli. Računajo, da bo načrt razstavljen na zboru volilcev konec tega ali pa v začetku prihodnjega leta.

Način financiranja šole za sedaj še ni rešen, vendar lahko pričakujemo, da se bo to hitro uredilo, ko bo končana šola v Zeleznikih. Gorenja vas bo tako postala drugi moderni šolski center v loški občini, saj je v načrtu, da bi se na to šolo preselili vsi otroci iz bližnjih nižje organiziranih šol, da bi tako dobili potreben kvaliteten pouk.

P. C.

● VSA GLASBILA

● VSE VRSTE GRAMOFONSKIH PLOSC

v trgovini z glasbilo

HERGETH

Klagenfurt — Celovec

Burgasse 23, tel. 50-69

GOVORIMO SLOVENSKO!

»Divji lovec« v Stražišču

Zadnje dni je nad graščino v Stražišču, pri kapeli sv. Primoža pod Šmarjetno, zelo živahno. DPD Svoboda Stražišče pripravlja namreč uprizoritev Finžgarjeve ljudske igre Divji lovec, ki jo bodo predvajali v soboto (6. avgusta) in v nedeljo (7. avgusta) zvečer ob pol devetih na prostem. Scena, delo Saše Kumpa, je v glavnem že postavljena, režiser Božo Sprajc pa je v četrtek zvečer, ko smo ga obiskali, pravkar vabil množične scene. V kratkem odmoru smo mu postavili nekaj vprašanj.

— Bo šlo do sobote?

»Seveda bo, saj imamo že skoraj vse naštudirano, le množične scene, so ostale za nazadnje, ker prej ni bilo mogoče dobiti vseh ljudi skupaj.«

— Koliko ljudi pa sodeluje v tej uprizoritvi?

»Približno 50 igralcev, razen tega pa še folklorna skupine KUD »Matija Valjavec« iz Preddvora pod vodstvom Cirila Sava in pripadniki garnizona »Stane Žagar« iz Kranja.«

— Kaj meniš kar o treh Divjih lovecih letos na Go-

renjskem: bohinskem, tržiškem in vašem?

»Tržiškega sem videl, bohinskega pa ne. Mislim, da res ni dobro, da so kar tri uprizoritve iste igre v skoraj istem času na tako majhnem ozemlju. Sploh pa ni prav, da se Divji lovec toliko igra.«

— Zakaj ste se pa potem v Stražišču odločili zanj?

»Če je repertoar sicer dober, nič hudega, če je v njem



Glavna igralca v Divjem lovcu

tudi kakšno tako imenovano kocijsko delo, ki ljudem ugaja, npr. Divji lovec. Ljudi je treba počasi prevzajati, da bodo gledali in razumeli tudi zahtevnejša dela. V Stražišču smo letos uprizorili Goldonija Slugo dveh gospodov, Pugeta Dnevi naše sreče (dokaj eksperimentalno delo), večer poezije Pavla Lužana in Vandotovo mladinsko igro Pehta. V takem repertoarju je Divji lovec sprejemljiv, sicer pa ne.

A. Triler

Belgiji na Loškem gradu

Kranjski hotel »Evropa« je pred dnevi organiziral za skupino belgijskih turistov izlet v Skofjo Loko. Ogedali so si zgodovinske znamenitosti tega starega mesta (leta 1974 bo slavilo tisočletnico svojega nastanka). Med drugim so obiskali tudi muzej na Loškem gradu. Kasneje so jim v Skoparjevi bajti na grajskem vrtu pripravili majhno pogostitev s tipično gorenjsko jedajo in pijačo.

-ig

Vse večje zanimanje za individualno gradnjo

Hišca ob cest stoji...

Za uvod k temele zapisu o dosedanjih značilnostih in perspektivah individualne stanovanjske gradnje pogledimo zanimivo primerjavo: po podatkih republiškega sekretariata za urbanizem je pri nas gradnja družinske hiše v lastni režiji za 30 do 37 % cenejša kot če bi jo delalo gradbeno podjetje, v Zvezni republiki Nemčiji npr. pa je razmerje med ceno stanovanja v družinski hiši in ceno etažnega stanovanja v bloku 3:1 v korist etažnega stanovanja. V Nemčiji (in povsod drugje v razvitih državah na Zapadu) je lastna hiša odraz visokega standarda, pri nas pa je bilo doslej ravno obratno: hiša ni bila rezultat ugodnega standarda, ni bila odraz dobrega materialnega položaja.

V razmerah, kakršne so bile pred reformo na področju stanovanjskega gospodarstva, ko so (zlasti po letu 1960) občinski stanovanjski skladi financirali (oz. v večji meri kreditirali) tako imenovana »najemna« in le v neznatni meri »lastniška« stanovanja (v obliki individualne družinske hiše), v takih razmerah je dosedanj sistem omogočal predvsem občanom z višjimi osebnimi dohodki (praviloma strokovnemu kadru, ki so ga podjetja in uprave potrebovali, in vodilnim ljudem), da so reševali svoj stanovanjski problem medtem ko so bile za ljudi z nižjimi osebnimi dohodki le zelo majhne možnosti, da so dobili tako najemno stanovanje v bloku. Ker je bila stanovanjska gradnja financirana iz družbenega sklada

in ker so bile stanarine zelo majhne, skoraj simbolične, zato ni nerazumljiva splošna ugotovitev, da so bila naša stanovanja predraga; bila so to stanovanja visokega standarda, ki so presejala naše materialne možnosti, koristniki pa niso mogli pa tudi niso bili zainteresirani vplivati na njihovo ceno in kvaliteto. Ljudje z nižjimi osebnimi dohodki, ki so s prošnjami za stanovanje po več let hodili na občino, pa so stanovanjski problem reševali s slabimi stanovanjskimi prostori ali z gradnjo družinskih hiš v lastni režiji.

Zakaj je bila individualna stanovanjska gradnja cenejša, zakaj je bila privlačnejša za ljudi z nižjimi dohodki, zakaj je toliko hiš zraslo po vojni v naših vaseh, ob ce-

stah, ki vodijo v mesta, k industriji?

Preden odgovorimo na ta vprašanja, je treba opozoriti še na arhitektonske in estetske vrednote teh hiš. Čim cenejša izvedba, streha nad glavo — to je bilo vodilo, primarni in pogosto edini cilj, zato ni bilo časa misliti na estetske zahteve, na zunanji videz, na skladnost z okolico. Okrasni, ki so jih dodali pozneje, ko so v hišah že stanovali, so odraz nizkega estetskega okusa ljudi z nizkimi osebnimi dohodki, ki niso imeli časa misliti na nič drugega kot na delo. Zato so te hiše značilen odraz določenega časa v našem povojnem razvoju in določene kategorije ljudi. Tisto malo stanovanjskih družinskih hiš, ki so nastale pred reformo in ki se od zgoraj omejenih bistveno razlikujejo, ki so moderne po zunanjem izgledu in notranji razporeditvi prostorov ter po opremljenosti, včasih celo ekstravagantne, te pa so gradili ljudje, ki so imeli izjemne materialne možnosti in ki so s tem obenem zadovoljevali tudi svoje psihične potrebe.

Ko bomo zdaj poskušali odgovoriti na zgoraj post-

ljena vprašanja, je treba poudariti, da to velja za prvo, številnejšo kategorijo individualnih hiš.

1. Predvsem delo v lastni režiji bistveno poceni individualno stanovanjsko gradnjo. Graditelji delajo sami in s pomočjo članov družine, sosedov, prijateljev, znancev, za pomoč pa najamejo strokovno in nekvalificirano delovno silo gradbenih podjetij, za katero ni treba plačati nobenih prispevkov, čeprav je ljudi dovolj drago plačajo in jim navadno dajo tudi hrano. Pri takih gradnjah prihaja do izraza presenetljiva solidarnost občanov, zlasti na podeželju, plačila pa so pogosto naturalna (danes pomagam jaz tebi, jutri ti meni).

2. Individualni graditelji organizirajo sami tudi prevoze, bodisi z lastnimi prevoznimi sredstvi, pomagajo jim sosedje — kmetje, starši, poslužujejo pa se tudi prevoznih sredstev delovnih organizacij, kjer so zaposleni. Kot nasploh štedijo pri vseh izdatkih, ko gradijo hišo, štedijo tudi z gradbenim materialom; uporabljajo cenejši ali že rabljeni gradbeni material (žindra), z njim se oskrbujejo sami (gramoz, les, opeka, kamen itd.), opeko pogosto delajo sami, v zadnjih letih vse več žlindre bloke, les jim dajo ali starši ali kmetje v vasi in tudi v sosednjih vaseh. Z vsem mate-

rialom gospodarijo izredno racionalno, produktivnost pa je v lastni režiji zelo dobra.

3. Veliko jih gradi na lastni zemlji, ki so jo kupili, podedovali ali dobili v dar. Izgibajo se dragih zemljišč v gradbenih okoliših, ki so obremenjena s komunalnimi prispevki. Pogosto je zemlja dota, ali pa celo oče — kmet zgradi za doto sinu — delavcu hišo (ali sinovom oz. hčeram, če jih je več pri hiši, če kmētija dobro stoji in za primer, če se ne bi »dobro poročili«).

4. Hiša na vasi, izven gradbenega okoliša, doslej ni ovirala ljudi pri delu v delovni organizaciji, saj podjetja regresirajo prevoze z avtobusi, razen tega pa v zadnjih letih kolo in peš hojo vse bolj izpodrivajo mopedi in fiati. Prav zaradi prevoza na delo (dnevne migracije), ljudje gradijo hiše najraje ob cestah, zato so nastala dolga neorganizirana občestna naselja. Le v redkih naseljih (npr. v Senčurju) je bil še dovolj zgodaj za individualno gradnjo določen pešben kompleks izven starega vaškega jedra.

5. Življenje v svoji hiši na vasi pomeni za ljudi z nižjimi dohodki možnost dodatnih zaslužkov z obdelovanjem vrta okrog hiše, s pomočjo kmetom v popoldanskem času, z rejo kokoši, prašiča, celo krave itd. Vse to seveda preprečuje večjo angažiro-

Ljudje in dogodki

Državni udar

V januarju mesecu letos je po državnem udaru nigerijske vojske spaval na površje general Ironsi, ki je prevzel oblast od znanega nigerijskega voditelja Tafawa Balewa. Z nasilnim prevzemom oblasti v Nigeriji je bilo zaključeno važno poglavje v razvoju Nigerije kot samostojne afriške države. Nigerija je svojo samostojnost dobila leta 1960, ko je postala neodvisna s federalno ustavo.

Država je bila sestavljena iz treh avtonomnih pokrajin. Prav to dejstvo je bilo važno za nadaljnji potek politične krize v državi. Vojaška vlada je federalni princip državne ureditve zamenjala z večjo vlogo centralne vlade in to je bil vzrok, da so se v posameznih pokrajinah, kjer živijo ljudje z drugačnimi verskimi in političnimi nazori začeli neredi in upori.

Šest mesecev po prevze-

mu oblasti generala Ironsija je bilo njegove oblasti konec, general pa je po nekaterih poročilih ubit. Njega je zamenjal mlajši naslednik iz vrst nigerijske vojske, 32-letni Govon. Upor proti generalu Ironsiju se je pravzaprav začel že prej v severnih pokrajinah. Začete so ga enote nigerijske vojske, ki so bile razmeščene na severu, kjer so naseljeni muslimani. Podpolkovnik Govon pa v uporu na severu ni sodeloval, njegova vloga v uporu na severu dežele ni popolnoma razčiščena, saj je bil podpolkovnik Govon eden iz-

med tistih v nigerijski vojski, ki ga je na površje spravil januarski državni udar. Takrat je postal šef generalnega štaba, ko je general Ironsi postal šef države.

Sedanja politična kriza v Nigeriji je posledica krivih političnih računov, da bo centralizirana država kos vsem problemom. Centralizirana država pa ni pokazala zadovoljivih rezultatov. Na severu je nastajal strah, da bodo južne pokrajine dobile nadvlado nad severom. General Ironsi je namreč zamenjal politiko

plemenskega regionalizma in ustvarjal tip centralistične države z močno vlado v Lagosu.

Podpolkovnik Jecubu Govon je po poreklu iz severnih pokrajin, kjer so naseljeni muslimani. V nigerijski vojski služi že dvajset let, vojaško izobrazbo si je nabral v Gani in Veliki Britaniji.

Sklepajo, da bo sedanja vojaška oblast v Lagosu prisiljena deliti oblast z nekaterimi političnimi strankami in v ta namen so že izpustili nekatere prejšnje voditelje iz zaporov.

Te dni po svetu

V štirih državah Južne Amerike je zadnje dni prišlo do velikih nemirov. V Nikaragui je namreč umrl predsednik republike Schick, v Argentini je politika trde roke, ki jo izvaja general Onganía, našlela na hud odpor med ljudstvom, v Urugvajju

je predsednik vladnega sveta Heber demonstrativno zapustil sejo vlade, v Braziliji pa je v parlamentu prišlo do pretepa med vladnimi in opozicijskimi poslanci.

Kljub drugačnim izjavam predsednika Sukarna kaže, da bo konfrontacija med Indonezijo in Malezijo končana 17. avgusta, na indonezijski narodni praznik. To je pred dvema dneva povedal novinarjem indonezijski minister za informacije Diah.

Akvabela - ples na vodi

JESENICE, 1. avgusta — Jeseničani danes praznujejo. Med Mirco in Mežakljo odmevajo aplavzi navdušenih gledalcev. To je pozdrav ansamblu Akvabele, najboljšemu klubu v Evropi, ki je obenem tudi med najboljšimi in največjimi na svetu. To je premiera. Akvabela letos ni nastopila niti na čehoslovaškem, jutri zvečer (torek) pa se bo predstavila domačim in tujim gostom na Bledu, potem pa bodo sledili nastopi v Beogradu, Zagrebu, ZDA itd. To je klub, ki že devet let žanje po vsem svetu velike uspehe.

Stanislav Krajiček, trener Akvabele, se je ob aplavzih smehljaj. Bil je zadovoljen, tako kot Angleži, ki so dan

proj osvojili svetovno prvenstvo v nogometu. Akvabela je osvojila srca vseh Jeseničanov, ki so v ponedeljek zvečer prišli v letni plavalni bazen. Celo nebo se je »usmililo« gledalcev, saj je vse do začetka premiere močno deževalo; natančno ob osmih je dež prenehal in nad Jeseničani so zasijale zvezde. Vendar nismo gledali zvezd na nebu, ampak zvezde v vodi. Gledali smo 25 mladih, lepih deklet, ki so v vodi združevale mladost, eleganco, balet, akrobacijo in eleganco gibov. Ne vem, katera točka je bila najlepša: ali slika »Metuljček«, »Akvariondo«, »Brno na vodi«, »Pajčevina«, »Slika 16-tih« itd. Mogoče tista, v kateri se nam je predstavila 20-letna Helena Svobodnova, poklicna baletna balerina v operi v Brnu, »Junčkova opera«, ki se nam je predstavila zraven bazena v sceni »Labodje jezero«. Bil je to balet v vodi in na suhem na glasbo Čajkovskega.

Aplavzi so odmevali v noč. Akvabela je navdušila Jeseničane. Akvabela je to zaslužila. Premiera se je začela na Jesenicah zato, ker v istem matičnem klubu v Brnu deluje tudi znani hokejski klub, s katerim imajo Jeseničani že dolgo prijateljske zveze.

Za tiste, ki so bili za prijeto in enkratno doživetje prikrajšani, lahko povemo samo to, da bodo celotni program v Beogradu snemali za RTV in bomo tako lahko spoznali ansambel iz Brna preko TV ekrana.

Akvabela bo v svet ponesla tudi ime mesta Jesenice. Ena izmed točk na vseh bodočih gostovanjih se bo imenovala »Jesenice«. To je nedvomno lepa poteza naših prijateljev iz prijateljske Čehoslovske.

Ob odhodu jim lahko samo rečemo: Na svidenje! Jesenice vas bodo vedno lepo sprejele.

J. Vidic

nost v delovni organizaciji, negativno vpliva na storilnost na delovnem mestu, pri razmeroma nizkih osebnih dohodkih in pri dolgih za hišo pa pomeni pomembno postavko v družinskem proračunu.

6. Gradnja hiše je na vasi pomemben kriterij za ocenjevanje in spoštovanje človeka. »Z nič je začel graditi,« pravijo, »pa jo je naredil. Priden je.« Vsi so takemu človeku pripravljene pomagati, če vidijo, da se sam trudi. Počasi gradi, po več let, vseli se v hišo, ko se ni ometana, ko ima zasilno urejene le prostore v pritličju, potem pa počasi izdeluje, kakor mu pač dopuščajo finančne možnosti. Taka etapna gradnja z možnostjo časovne prilago-

ditve materialnim možnostim graditelja je bila tudi eden izmed pomembnih nagibov za gradnjo hiše in obenem pogosto način za rešitev stanovanjskega vprašanja.

7. V času hitrega povojnega napredka, spreminjanja družbenih odnosov in norm, pospešene industrializacije in forsirane deagrarizacije je še nekaj igralo pomembno vlogo pri gradnji družinskih hiš: želja po osamosvojitvi. Le v samostojnem gospodinjstvu so delavci, ki so izšli iz kmečkih družin, lahko iz kmečkih navad in načina življenja res izšli, le odtrgani od tradicionalnega kmečkega življenja (ki se je počasneje spreminjalo) so lahko prevzemali nove družbene norme, ki so se uveljavljale in ki so

jih spoznali v mestu. Ta osamosvojitve pa ni bila popolna, ni šla preko meje, kjer bi se nehala materialna korist, ki so jo ti ljudje še vedno imeli od vasi. Kljub temu pa je ta proces že v velikih meri razrahljal in v številnih primerih tudi razbil veliko patriarhalno družino.

Z reforma stanovanjskega gospodarstva pa se je stanje bistveno spremenilo. Čeprav bo reforma dokončno izvedena šele leta 1970, se že letos kaže izredno povečano zanimanje za gradnjo individualnih hiš. Stanovanje postaja namreč individualna in ne več kolektivna dobrina, blago, ki se kupuje oz. prodaja, stanovanjska gradnja postaja ekonomski proces na lastni materialni bazi in ne »druž-

bena služba« v glavnem na osnovi družbenih sredstev. V takih razmerah pa kupci sami odločajo o vrsti stanovanj, o stroških, lokaciji itd. In kupci — interesenti za stanovanja — se vse bolj odločajo za gradnje družinskih hiš, vse manj pa za stanovanja v blokih. K taki usmeritvi precej pripomorejo tudi podjetja, ki se vse manj pojavljajo kot kupci oz. kot investitorji stanovanj v blokih, ampak svojim delavcem dodeljujejo v obliki posojila denar sklada skupne porabe in sredstva odstopljenega stanovanjskega prispevka, da si sami uredijo stanovanja. Ta proces, ki se bo razvijal in razširjal, pa vsebuje smisel stanovanjske reforme.

A. Trifer



Novo naselje delavskih hiš v Senčurju, ki je nastalo po vojni in je lepo organizirano — Foto F. Perdan

OBRAČUN NA TREZORJU



NE DOTIKAJTE SE ME!

KAJ POČNEŠ TU, POLKOVNIK?

ZA TALE OBISK SE BOSTE PAČ MORALI ZAGOTOVITI PRED VOJAŠKIM SOUDIŠČEM!

POLOMIL SEM GA, KOLEGA, STE PLA SVA SE, ZATO SEM SE VAM HOTEL MAŠČEVATI. ZAGOTOVLJAM...

IN NAPRAVITI SABOTAZO NA SATELITU?

NO, NO, PREHUDA BESAŠ! BIL SEM POLNOMA RIZIČN, SEDAJ PA OVBALUJEM TO NEUMNOST. PROSIM...

VAS, KAPETAN, ROZABITE NA TA DOGODEK!

TO POT, TUDA ZADNJIČ BOM MOLČAL! IZVOLITE ZA MENOJ!

DEBELIAK BOGOMIL

ANURAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA

Čikaški »zločin stoletja«

Čikaški »zločin stoletja«, katerem je izgubilo življenje osem mladih bolničark, je doživel trenutek tihe dramatičnosti, ko so soočili edino preživelo bolničarko z mladim možem, ki je bil osumljen, da je zagrešil ta nezasišani zločin.

Filipinko Corazon Amaran, ki se je pred dnevi srečno rešila, so pripeljali pred vrata bolniške sobe v čikaškem zaporu, kjer je ležal Richard Franklin Speck. Mlada Filipinka je dejala skoraj neslišno: »To je ta mož.«

Edina preživela, Filipinka Corazon, stara 23 let, si je zdaj že tako opomogla, da je

V drugi svetovni vojni izgubilo življenje 55 milijonov ljudi

Nemški statistični urad je iz dokumentov, kartonov in registrov Wehrmachta zbral podatke, iz katerih je razvidno, da je v 2. svetovni vojni izgubilo življenje 55.293.500 ljudi, 35 milijonov pa jih je ostalo za delo nesposobnih. Nemci in Avstrijci so imeli v zadnjem svetovnem požaru 7.375.000 mrtvih.

Za primerjavo naj povemo, da je prva svetovna vojna zahtevala »le« 9.736.897 mrtvih in okrog 21 milijonov invalidov.

konzulu svoje dežele kolikor toliko zbrano opisala strašni dogodek.

Nesrečna dekleta se niso mogla sporazumeti, kako bi se uprle morilec! Drugo za drugo je odvedel iz skupne spalnice in jo zaklal ali zadavil v kakšnem stranskem prostoru. Nekatere so predlagale, da bi skupno napadle morilca, toda večina je bila mnenja, da je pametneje, da so popustljive do nasilneža, ker bi ga vsak odpor še bolj razbesnel.

Corazon je izjavila, da so bile njene nesrečne tovarišice preveč lahkoverne in popustljive, kar so plačale s svojimi glavami. Sama se je rešila tako, da je ob samem začetku pokola poiskala zavetje pod posteljo, kjer je zločinca ni opazil. Corazon in še dve njeni prijateljici so skušale nagovoriti svoje tovarišice, naj bi vse skupaj pričele na vse grlo kričati, toda večina je bila prepriča-

na, da je bolje, če ostanejo tiho in zberejo za zločinca zahtevani denar za železniško vozovnico do New Orleansa. Toda izkazalo se je, da je bila to le pot v smrt brez krika in brez odpora.

Ženske na vrhu

Le redke so ženske v ameriških podjetjih, ki so na višjih položajih. V ZDA predstavljajo ženske le dva odstotka odgovornega osebja. Največkrat je pri napredovanju ovira podcenjevanje njihovih moških kolegov. Njihov položaj pa se kljub temu polagoma izboljšuje, predvsem odkar smejo obiskovati slovito poslovno šolo Harvard Business School. Te podatke je pred kratkim objavila ameriška revija Newsweek. Res je tudi, da ima družba, ki izdaja Newsweek, žensko za predsednico.

Še hujši zločin v Teksasu

Pretekli ponedeljek se je zgodil v Austinu (Teksas) eden najstrahotnejših zločinov v sodobni zgodovini ZDA. S 26. nadstropja teksaske univerze v Austinu je 24-letni študent Charles Whitman v poldrugi uri ubil 15 in ranil 32 oseb. Pred tem je v stanovanju do smrti pretepel svojo 23-letno ženo in nato ustrelil še svojo mater, ki je stanovala v bližnji univerzi.

Policisti, ki so poskušali ujeti zločinca, so streljali nanj in ga ubili, ko je ta hotel začeti streljati nanje. Množični zločin v Austinu je globoko pretresel tamkaj-

»Ubogi« dinar

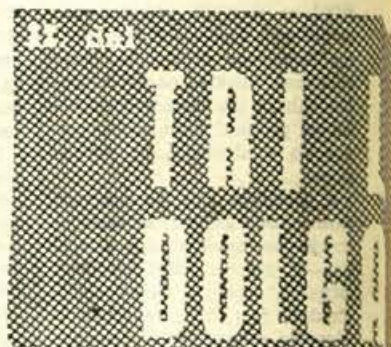
Morda pa ni niti tako zelo ubog. Kaže, da je postal v zadnjem času vsestransko uporabnejši...

Tovarna FAP dela priznane avtobuse. Zvedeli smo, da so v zadnjem času njeni avtobusi več vredni, vendar ne zaradi tega, ker bi se podražili. V oblečenih gumbih, ki pritrjajo prevleko na sedežu za naslonjalo za glavo, so namreč vdelani namesto gumbov — dinarji.

Tako ima npr. avtobus s 24 sedeži »vgrajenih« 48 dinarjev (vsak sedež ima dva dinarja). Kdor ne verjame ali pa mu zmanjka drobiža za vozovnico, se lahko o tem sam prepriča.

Seveda upamo, da ne bodo sedaj FAP-ovi avtobusi kmalu oropani. Saj končno dinar le ni toliko vreden. Da je manj vreden od vsakega gumba, je dokazala tovarna FAP.

MIHA KLINAR: MESTA, O



»Pet mark globe zaradi uporabe...

»Ali ste ob pamet?« se Stefi pritožuje, mark je vendar cela tretjina podpore orožnik ji zaradi njenih besed povisla nem pa se ji nasmehne: »Tudi deset novega rednika,« reče in doda še tistov račun, tako da se zaradi tega in izbruh iz sebe vse, kar ga je od in nepotrebnosti vojne izgubil vid, muči.

Ko bi bil kdo drug, bi ga orožnik aretiral, pred slepim invalidom pa opravičuje, da tudi sam obsoja oskrbo globo, zakon ga ščiti, a orožnik je njevat, kar mu ukaže komandir!

»Ne govorim o globi! Govorim o gospe Federlovi. Žalili ste jo!«

»Žalil?« se z Ebnerjem orožnik govori že od nedelje ves Penzberg, da starega stari in da živi z njim na kor.

Oče! Slišite!« pokliče Stefi, razbasta, ki seka v drvarnici drva in ki nerjevi veži.

»Kaj je? Kaj se je zopet zgodilo? pogledom temno meri orožnika.

»Pred tistom ponovite, kar ste Orožnik se izmika, a naposled le...

»Tako govore in pravijo, da je pridigal tudi župnik.«

»Župnik je lažnik! Tožil ga bom,«

GLAS

TURISTIČNE INFORMACIJE — KRANJ, 6. AVGUSTA — POLETNA SEZONA 66

Prizadevni turistični delavci v Naklem

Letos že okrog 1000 prenočitev

Pred dvema, tremi leti so v Naklem ustanovili turistično društvo, ki je začelo skrbeti za privatne turistične sobe in za lepši izgled kraja. Lani so imeli že preko 3000 prenočitev tujih in domačih gostov, letos so naredili svojo poslovavnico, v kateri je informacijska služba, menjalnica, prodajalna spominkov in bife, do konca julija so imeli že okrog 1000 prenočitev v 38 zasebnih sobah s 105 posteljami, planirajo pa, da bodo letos do konca leta imeli od 4500 do 5000 prenočitev.

Miro Brajnik, vodja turistične poslovalnice, je zadnjič, ko smo ga obiskali, povedal, da gre kar dobro, le tedaj, da močno pogrčajo. »Že dva meseca je mimo, odkar smo naredili vlogo za telefon na pošto Kranj, pa še ni nič. Zgodi se na primer, da turist pozno ponoči pride

v Kranj, kjer so vse sobe zasedene, povejo mu, da imajo zasebne sobe v Naklem, ne more pa po telefonu vprašati, če so proste, ker telefona nimamo. Pri Marinskju, kjer imajo telefon, ob enajstih zvečer zaprejo, razen tega pa z njim nimamo najboljšega sodelovanja. Kaže, da v turističnem društvu vidi konkurenco, čeprav bi kvečjemu lahko govorili o koristi, ki jo ima od naših gostov, kajti mi jih usmerjamo k Marinskju na hrano, saj druge možnosti nimamo.»

Tuji in domači gostje so zadovoljni z uslugami v Naklem. Nekateri Nemci in Nizozemci, ki so tód že lani prenočili, so letos spet prišli in zahtevali sobe v istih hišah, kjer so že lani spali. »Zadnjič mi je nekdo rekel,« pripoveduje Miro Brajnik, »da od Berlina dol niso do-

bili tako lepih sob kot v Naklem. Sobe so res lepo urejene, v glavnem so v novih hišah, lastniki so za ureditev najeli turistični kredit, imajo lepo urejene kopalnice, stranišča, tepihe po tleh itd. To zahtevamo od njih, če hočejo oddajati sobe. Največ smo letos imeli v eni noči 91 gostov. Nekateri prihajajo tudi za teden ali štirinajst dni; letos smo imeli še tri take družine iz Nizozemske in eno iz Dalmacije.»

Kaj morate vedeti, če potujete v inozemstvo

● Potreben je jugoslovanski in švicarski vizum in veljavni potni list; Švica dovoljuje za turistična potovanja dobo 10 dni. Za več kot 10 dni je potrebna posebna garancija. Tranzitni vizum velja 48 ur.

● Razen osebne prtljage je dovoljeno vzeti s seboj še tele predmete, ne da bi zanje plačali carino: 2 fotoaparata z 2 filmoma, 1 kinokamera, 1 gramofon z 20 ploščami, 1 tranzistor, 1 daljnogled, 1 pribor za ribolov, 1 šotor z opremo za taborjenje, 200 cigaret ali 400 cigar, hrano in pijačo za osebno uporabo.

● Za potniške avtomobile in motocikle ne zahtevajo carinskih dokumentov.

● Priznavajo naše prometno in vozniško dovoljenje. Za mopede je potreben prevod potrdila o znanju prometnih predpisov.

● Obvezna je mednarodna »zelená« zavarovalna kartá. Zavarujemo se lahko tudi na mej, premijo pa moramo plačati v devizah.

● Prometni predpisi so v bistvu isti kot v drugih evropskih državah. Švica je gorata dežela, njene ceste so ozke, z mnogimi ovinki in vzpetinami. Voznikom zato svetujemo, da vozijo

Švica

previdno. Ko se na ozki gorski cesti srečata dve vozili, ima prednost tisto, ki se vzpenja.

● Švica ima kot alpska dežela mnogo tunelov, med njimi zelo pomembni cestni tunel Grand St. Bernard med Italijo in Švico, ki veže mesti Bourg St. Pierre in St. Oyen. Za vožnjo skozi tunel so določene naslednje pristojbine: za osebne avtomobile 9 do 20 švicarskih frankov, za komercialna vozila s prikolico ali brez nje 17 do 80 švicarskih frankov. Pomembni železniški tuneli pa so: St. Gotthard (na poti Lugano—Luzern), Simplon (na poti Milano—Bern), Lötschberg (ki je dejansko podaljšek Simplon tunela) in Albula (med mesti Samedana in Tiefencastel).

● Za potniške avtomobile in motocikle ter turistične avtobuse se ne plača cestne takse do 90 dni.

● Turistične informacije dobimo v Švici na tel. 11, vremenska obvestila na tel. 102, obvestila o prevoznosti gorskih cest pa na tel. 163.

● Cene stanovanja: Švi-

ca ima številne dobro organizirane in odlično opremljene camping prostore v lepih krajih. Cene taborjenja so: za eno osebo in eno noč od 0,80 do 2 švicarska franka, pristojbina za vozilo 0,50 šv. fr. Cene v hotelih I. kategorije od 10 do 38, II. kategorije od 8 do 30, III. kategorije od 6 do 18 in IV. kategorije od 3,50 do 5,50 šv. fr.

● Cene živil v švicarskih frankih: kg kruha 0,80 do 1,30; kg riža 1 do 1,60; kg moke 0,70 do 0,85; kg surovega masla 9,80 do 12,50; kg sladkorja 1 do 1,60; kg mesa 6,50 do 22; kg sira 6,50 do 7,50; kg krompirja 0,35 do 0,40; kg jabolka ali brusik 1,20 do 2; kg pomaranč 1,10 do 1,80; liter mleka 0,62 do 0,85.

● Naslovi ambasade in konzularnih predstavništev SFRJ: Ambassade de la Yougoslavie, Berne, Kalchegweg 38, tel. 446-353; generalni konzulat: Genève, Avenue de Champel 11 bis, tel. 24-32-03; Zürich, Eidmattstrasse 33, tel. 34-61-61.

● Naslov turističnega predstavništva: Jugoslawische Fremdenverkehrsverwaltung, Zürich, Dreikönigstrasse 55, tel. 25-53-32.

Belgijci v »Evropi«

V kranjski hotel »Evropa« že od srede junija letos prihajajo belgijski turisti; vsakih štirinajst dni pride nova

skupina, v kateri jih je od 10 do 35. Skupine se bodo vrstile še do začetka septembra, medtem pa se v Evropi s potovalno agencijo »Centropa« iz Bruslja že dogovarjajo za aranžmane za zimsko sezono.

Belgijskim turistom je v Kranju zelo všeč. Za boljše počutje in boljše spoznavanje Gorenjske priredi hotel vsaki skupini vrsto izletov po bližnji okolici in po vsej Gorenjski (Smarjetna, Jošt, Loka z muzejem na gradu in Škoparjevo bajlo, Velika planina, Jezersko, Preddvor s fol-

klornim večerom v Gradu Hrib vsak četrtek, Bled, Bohinj, Kropa, Brezje itd.), razen tega pa za vsako skupino pripravijo piknik na Ovčanu ob Kokri. Vsaka skupina si ogleda tudi Kranj, med drugim tudi vinske kleti v podjetju »Vino-pivo«. Direktor hotela Evropa Ježe Dvoržak nam je povedal, da so bili gostje dostaj zelo zadovoljni. Vsi se zelo navdušujejo za Škoparjevo bajlo, medtem ko jim Krvavec ni všeč.

Zanimivo je tudi, kako je prišlo do pogodbe med Evropo in agencijo »Centropa« iz Bruslja. Lani je prišel v Evropo belgijski turist, ki je nameraval ostati v Kranju le dan ali dva, vendar mu je bilo tako všeč, da kar ni mogel iti, podaljševal je odhod iz dneva v dan in ostal tri tedne. Doma je naredil reklamo za Kranj in kaže, da bodo Belgijci dlje naši gostje.

Samo še novi potni listi

Ker bodo stari potni listi v veljavi le še do 31. decembra letos in jih organi za notranje zadeve že postopoma zamenjujejo za nove, ki veljajo deset let, smo zvedeli, da bodo lahko dobili vize v stari potni list le še listi prosilci, ki imajo potni list že veljaven do 31. decembra letos. Vsem ostalim državljanom pa organi za notranje zadeve od 1. avgusta dalje ne podaljšujejo več starih potnih listov niti ne vnašajo vanje nobenih sprememb. Zato naj občani, ki nimajo več veljavnih starih potnih listov, ne zahtevajo podaljšanja veljavnosti teh, marveč naj vložijo prošnjo za nov potni list.

Zelenica - Roblek

V nedeljo, 7. avgusta, bodo radovljiški in tržiški planinci odprli zanimivo planinsko nadlano pot Zelenica - Roblek.

Novo planinsko pot, ki bo dolga uro in pol hoda, so začeli graditi spomladi. Radovljičani so jo naredili od Robleka do slapa, drugo polovico, do Zelenice, pa so naredili Tržičani.

ZA VAŠ AVTOMOBIL

Originalni nadomestni deli vseh najbolj znanih znamk

CARELLO ● STARS ● TRICO ● FRAN ● CHAMPION

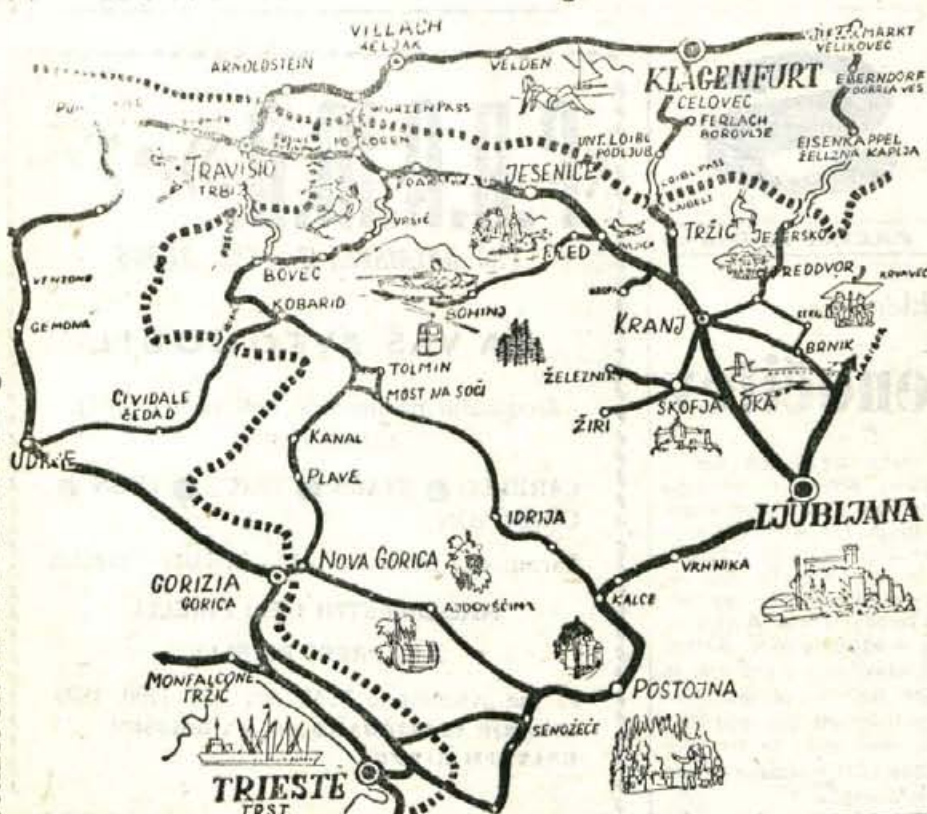
Zarometi - pomožne luči - brisalci - svečke

NADOMESTNI DELI PIRELLI

AGAPRESS PIRELLI

za vse avtomobile FIAT 600, 750, 1100, 1800

DINARJE SPREJEMAMO PO NAJBOLJSEM DNEVNEM KURZU



SIMON PRESCHERN

TARVISIO — TRBIŽ
(UDINE)



Vam nudil po izredno ugodnih cenah

- pralne stroje
- gorilnike na mazut
- peči za centralno kurjavo
- svetila — kolesa — otroške vozičke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz
Strežemo v slovenščini
Se priporočamo za obisk!

ZLATNINA,
SREBRNINA,
DRAGULJI
IN URE
v priznanih
strokovnih
trgovinah

GEORG PIRKER

že petdeset let v Trbižu — prodajalni v Zgornjem in Spodnjem Trbižu. Govorimo nemško in italijansko. Dlje narje vam obračunamo po najboljšem dnevnem kurzu.

IMPORT · EXPORT

AURORA

TRST, Via Galatti 8



NAJUGODNEJŠA CENA — BREZHIBEN — NAJSO
LIDNEJSI — NAJTEZJI — GARANCIJA

V zalogi tudi drugi svetovno znani pralni stroji in hladilniki

CASTOR — ZOPPAS — CANDY — REX

Devizni račun št. 248 pri Banco di Roma.
Zahtevajte prospekte in cenike!

Tehnična pomoč in garancijski servis — Zupan Janko
— Kranj, Župančičeva 39.

SAP LJUBLJANA

TURISTICNI BIRO,
Pitova 38 in Miklošičeva 34
Organiziramo izlete v tuzemstvo in inozemstvo z udobnimi turističnimi avtobusi. Vsak teden izlet po Koroški, Goriški in v Trst.

NOVA VELETRGOVINA

„GIOVANNI“

Trst, Via Ghega 6 — telefon 31863
blizu železniške postaje
KONFEKCIJA — TEKSTIL — MODNI IN
SPORTNI IZDELKI PO POLOVICNIH CENAH
TER KAVBOJKE SUPER RIFLE —
NAJBOLJ ISKANE HLACE V SVETU.
S tem odrezkom boste imeli 10 odstotkov popusta.

Tatjana Panjek

Trst — Trieste
Via Mazzini 7
Telefon 37-636

Največja zaloga
TAPETNEGA PAPIRJA

Postregli vas bomo v slovenščini in vam preskrbeli najsodobnejše tapete. Sprejemamo tudi dinarje. Se priporočamo za obisk!

Najnižje cene v Trstu
Velika izbira
ZLATAR in URAR
Luciano Kosir
Via Roma 23

Poceni in v slovenščini
vas postrežejo
V HOTELU IN RESTAVRACIJI
EDI KRÄNNER
Camporosso · Zablance pri Trbižu
Hitro postrežemo avtobusne
skupine — plačate lahko v dinarjih.

Priporoča se
KATARINA
ALBRECHT
VIA ROMA 23
TARVISIO — TRBIŽ

- konfekcija
 - pletenine
 - otroške igrače
 - galanterija
- Strežemo v slovenščini
— Plačate lahko tudi v dinarjih

Ko potujete na izlet v italijanske Alpe, v Cortino d'Ampezzo, Udine, Benečijo, Trst in Gorico, se ustavite v teh krajih, kjer boste razen ogleda turističnih zanimivosti lahko nakupili različno blago visoke kvalitete in v bogatem izboru.

Anton SCHOJER
Camporosso — Zablance —
Bogata izbira v trgovini

Spicerija - galanterija - bogata izbira vin - gostišče - tujske sobe

Priporočamo se za obisk. Postregli vas bomo v slovenščini, plačate pa lahko tudi v dinarjih.

Ob potovanju na Koroško se vam priporoča za obisk prva trgovina in gostilna čez Ljubelj

JOŽE MALLE

St. Lenart v Brodech — Lofelthal
Plačate lahko v dinarjih, postregli pa bomo v slovenščini.

List (tokrat prilogo) »SEJEMSKA VESTI« izdaja uprava »Gorenjski sejem« v Kranju. Izhaja enkrat letno; naklada je 17.000 izvodov; tiska ga CP Gorenjski tisk v Kranju.

6. VIII. 1966 št. 5

SEJEMSKA VESTI

Važnejši podatki in obvestila

RAZSTAVIŠČA

Letošnji sejem je razdeljen na tri razstavišča, in to:

— razstavišče I je v šoli Franceta Prešerna in Simona Jenka,

— razstavišče II je v Tekstilni šoli,

— razstavišče III je v Sindikalnem domu.

(Kje leže posamezna razstavišča kaže nazorno skica na predzadnji strani).

OTVORITEV SEJMA

Sejem je bil odprt 5. avgusta ob 10. uri, in sicer pred vhodom v razstavišče I.

OGLED SEJMA

Ogled sejma je možen vsak dan od 7. ure do 19. ure.

25% POPUST

- na avtobusih
- na železnici

VSTOPNINA

Otroci do 7. leta ne plačajo vstopnine.

Vojaki plačajo 100 starih dinarjev.

Za vse ostale je dnevna in večerna vstopnina enotna, in to 250 starih dinarjev.

MODNA REVIJA

Je vsak dan trikrat na razstavišču II v telovadnici šole v pritičju.

16. tradicionalni Gorenjski sejem

Zopet smo na začetku najpomembnejše prireditve na Gorenjskem — tradicionalnem gorenjskem sejmu — šestnajstega po vrsti, ki ga je 5. avgusta odprl predsednik občinske skupščine Kranj tovariš Martin Košir.

Zgodovina teh sejmov v mestu Kranju je kratka, vendar zanimiva. Takole se je začelo:

Prvo razstavo je leta 1951 organizirala takratna Obrtna zbornica v Kranju. Ugodne okoliščine so v naslednjih letih pomagale organizatorjem, da so s to prireditvijo lahko uspešno nadaljevali vsako leto.

Na željo in zahtevo obiskovalcev, je moral organizator leta 1959 menjati koncept

sejma, in sicer, iz razstavnega v sejem široke potrošnje. Pridržati je treba, da je sejem takšne oblike hitro zaživel in se utrdil. Uspehi in podatki o dosežanjih sejmih namreč dokazujejo, da je Gorenjski sejem postal to, kar smo od njega pričakovali in želeli:

— postal je PRAVI POTROŠNISKI SEJEM za prodajo blaga široke potrošnje,

— postal je MOČNA MANIFESTACIJA dosežkov našega gospodarstva, od industrije, kmetijstva in obrti pa do gostinstva in turizma,

— postal je tudi PRVI PROMETNI RAZVOJ maloobmočnega prometa na Gorenjskem.

Vse te lastnosti sejma so iz leta v leto vidnejše in uspešnejše. So zasluga organizatorja, razstavljalcev in raznih sodelavcev (predvsem občinske skupščine Kranj) in ne zadnje tudi samih obiskovalcev, ki so s svojo aktivnostjo znali izsiliti današnjo vrednost in vsebino Gorenjskega sejma.

Našete vrednosti te prireditve niso doslej pustile nikogar praznih rok. Od njih ima korist potrošnik, ker mu sejem nudi skoraj vse, kar želi in potrebuje, obenem pa mu omogoča še širok vpogled v dosežke naše industrije in

(Dalje na 8. strani)

Izkoristite

16. Gorenjski sejem

za ogled, nakup in razvedrilo

Mnenja obiskovalcev

»Pravijo, da je o vsaki stvar toliko mnenj, kolikor ljudi o njej razpravljajo. To je res in drži tudi za Gorenjski sejem, vendar pa meni večina obiskovalcev da je Gorenjski sejem uspel, da si je že utrl pravilno pot, pa ga je zato treba razvijati in izpopolnjevati naprej. Pri tem je prvenstveno treba misliti na lastne sejemske prostore.«

»Že lanski (bil je to XI.), zlasti pa letošnji sejem je pokazal edino uspešno pot za take — čeprav lokalne — prepotrebne prireditve. Ta sejem je namreč našel tiste oblike, ki neposredno povezujejo proizvodnjo s potrošnjo — z neposredno prodajo razstavljenega blaga potrošnikom. Neposredna prodaja blaga na sejmu je namreč najboljši kontakt med proizvajalcem in potrošnikom, ker poteka brez posrednika, ki vsiljuje svoj okus enemu in drugemu.«

Zgledu, ki ga je dal Gorenjski sejem, bi morale slediti tudi druge komune!»

»Ta sejem je prvi take oblike, zlasti za pokrajinske razmere. Po eni strani seznanja

(Dalje na 8. strani)

Novost: RASTAVIŠČE III



Razstavišče III v Delavskem domu nasproti avtobusne postaje

PRIDITE, NE BO VAM ŽAL!

GORENJSKI SEJEM



VAM NUDI — VELIK IZBOR KVALITET UGODEN NAKUP S POPUSTOM

Zabavo — vam nudi



SEZNAM RAZSTAVLJALCEV - SEZNAM RAZSTAVLJ

RAZSTAVIŠČE 1

ISKRA KRANJ, Prodajno servisna organizacija, maloprodaja, Industrijske prodajalnice Ljubljana

ZIVILA KRANJ, zastopa:
Sumi, Ljubljana
Alko, Ljubljana
Fructal, Ajdovščina
Tobačna tovarna, Ljubljana
Sloboda, Osijek
Kandit
Horgoš
Kolinska, Ljubljana
Mirna, Rovinj

LESNINA Ljubljana, poslovalnica Kranj, zastopa:

Garant, Polzela
Bor, Laško
Javor, Križevci
Brest, Cerknica
Gaber, Stari trg
Stil, Koper
Krasoprema, Dutovlje
Meblo, Nova Gorica
Iztok, Miren pri Novi Gorici
DIP Senj
MARJAN IVANČIČ, Crikvenica
KOVACIČ-ZEN, Most na Soči
NOVA OPREMA, Slovenj Gradec
LIP, Češnjica

MURKA Lesce, zastopa:
Meblo, Nova Gorica
Stol, Kamnik
Krasoprema, Dutovlje
Iztok, Miren pri Novi Gorici
Marles, Maribor
Gaber, Stari trg
Podgorje, mizarstvo, Šentjernej
Tapetdekor, Ljubljana
Sumi-Gorenjka, Lesce
Mercator, Ljubljana
Mizar, Volčja draga

JELEN, gostinsko podjetje Kranj
LIK, Kranj
DRŽAVNA ZALOŽBA SLOVENIJE
— Knjigarna »Simon Jenko« zastopa:

Tovarna meril, Slovenj Gradec
TOPS, Savlje 89, Ljubljana
AERO, Celje
TOVARNA USNJA, Kamnik
STANDARD, Kranj
KARNTNER MASCHINENFABRIKEN, Beljak
VINO KRANJ, Kranj
KOKRA, trgovsko podjetje, Kranj
KRANJSKE OPEKARNE, Kranj
CENTRAL, gostinsko podjetje Kranj

MLADINSKA KNJIGA, Kranj
SAVA, Kranj
TOVARNA VERIG Lesce pri Bledu
TOBACNA TOVARNA, Ljubljana
MERKUR, veleželeznina, Kranj
EXOTERM, Kranj
ASTRA, veletrgovina, Ljubljana
AGRARIA, Kranj
ELEKTROTEHNA, Ljubljana
ZIMNICA, Ljubljana
ŽELEZARNA, Jesenice
KRISTAL, Ljubljana
INLES Ribnica, skupaj z MURKO Lesce!

TD RIBNICA na Dolenjskem
TAPETNIŠTVO-SEDLARSTVO, Radovljica
SERVISNO PODJETJE, Kranj
KOMUNALNI SERVIS, Kranj
ARHAR Ivanka, Sentvid 68, Ljubljana
BELIČ Valentin, Ljubljana
JALŠENJAK Ignac, pohištvo Šentvid, Ljubljana
PANGOS Viktor, pohištvo, Šentvid, MARKIČ Katarina, Tržič
HAUPTMAN Stanko, Črnuče 225, Ljubljana

VISNAR Drago, Jesenice
SORLI Apolonija, žiri 95 — ročna dela

KONČAN Boža, žiri 95 — konfekcija
SLIBAR Majda, tekstilna galanterija, Slovenski Javornik, Srečka Kosovela 3

RAZINGAR Valentin, čebelar, Breg, p. Zirovnica
DOBRAJČ Anton, turistični spominki in slike, Cesta talcev 15, Škofja Loka

GLOBOČNIK Jože, okrasne stene, Hraše 37, Smednik
SENK Franc, pohištvo, Britof 156, p. Kranj

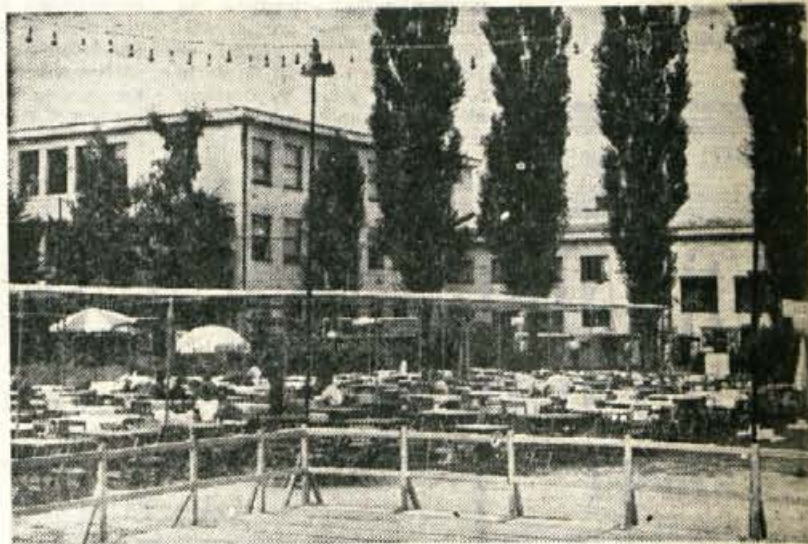
REBERNIK Alojz, kolar, Visoko 6
DOBNIKAR Aleš, mizar, Visoko 93
ČIČIČ Nikola, bižuterija, Zagreb

KOPAČ Rafael, tapetnik in dekorater, Vižmarje 21, Ljubljana
JERAJ Rudolf, pohištvo, Gora 28 a, p. Komenda

SIVIC Franjo, pohištvo, Dobrepolje 3, p. Brezje
MARKUN Franc, mizar, Preddvor 76

LAH Alojz, gumivoz, kultivatorji, Klanec 13, p. Komenda
OKOVJE, Kamna gorica
KŽK, Kranj

KMETIJSKA ZADRUGA, Sk. Loka
ERCE JANEZ, pečar, Kranj, cesta 1. maja 46
JELOVICA, Škofja Loka
VRŠACKI VIENOGRADI, Vršac



Razstavišče I — v šoli Franceta Prešerna

KUSENIČ ANDJELKO, bižuterija
COSMOS, Ljubljana

KOKRA, Kranj — zastopa:
MEBLO, Nova Gorica
22. JULIJ, Idrija
KRASOPREMA, Dutovlje

JAVOR, Pivka
STIL, Koper
TAPO, Ljubljana
BREST, Cerknica

MARLES, Maribor
MIRNA na Dolenjskem
AGROTEHNA, Ljubljana (zunanji)
KMETIJSKA ZADRUGA, Kranj (zunanji)

ARTIST »JADRAN«, Ljubljana (zunanji)
AGROTEHNIKA, Ljubljana

KZ »SLOGA«, Kranj
PROJEKT, Kranj
»AURORA« Trst
NEMEČEK Marija, Zagreb, Primorska 41

STUDENTSKI SERVIS Ljubljana, Borštnikov trg 2

RAZSTAVIŠČE 2

INDOS, Ljubljana
SKIP, Ljubljana
AVTOTEHNA, Ljubljana
TEKSTILNA TOVARNA, Ajdovščina
TOVARNA CIPK IN VEZENIN, Bled

SLOVENIJA-AVTO, Ljubljana
RUNO, trgovsko podjetje, Tržič
CENTRAL, gostinsko podjetje, Kranj

OBRTNIK, Konfekcija, Ljubljana
LOKA, veletrgovina, p. e. MERKUR, Škofja Loka
ELITA, Kranj

INDUSTRIJA BOMBAŽNIH IZDELKOV, Kranj
TEKSTILINDUS, Kranj
GORENJSKA OBLACILA, Kranj

BEKO, Beogradska konfekcija, Beograd
SLAMNIK, obrtna zadruga, Mengeš
VIDMAR Vinko, strojčki za rezance, Senčur 211, pri Kranju

RODIČ Aleksander, bižuterija, Zagreb
WEILGONI Slavka, tekstilna galanterija, Partizanska 35, Ljubljana
TATAZEVIČ Hamdija, Rijeka

PETZ Hubert, Celovec, šivalni stroji
Jakupovič Mehmed
HVAŠTI Mara, tekstilna galanterija, Trubarjeva 28, Ljubljana

ISMAILOVSKO Teozija, opanke in čevlji, Zagreb

DODIČ Mato, bižuterija, Zagreb
CENCELJ Janez, strojno pletilstvo, Cesta 1. maja, Kranj

PAJK Rudi, klobuki, Mestni trg 12, Ljubljana
SLAPNIK Amalija, pletenine, Bošnja, Smartno ob Dreti

MITROVIČ Živorad, opanki, mokasini, Vodnikov trg 2, Maribor
ZORMAN Viktorija, otroške pletenine, Metelkova 1, Ljubljana

JESE Anton, čevljar, Križe 8, pošta Križe
DOLINAR Valentin, čevljar — copati, Križe 27

JURČEC Tomislav, otroška konfekcija, Zagreb
KROJ, Jesenice
KOVINARSKA, Vrhnika

TURISTIČNA IN GOSPODARSKA RAZSTAVA ŽIRI — sodelujejo:
ALPINA, Obrtni servis
KLADIVAR, Trak

ETIKETA IN MIZARSKO PODJETJE (vsi iz Žirov)
KOKRA, Kranj — zastopa:
LABOD, Novo mesto
POLZELA,

MURA, Murska Sobota
INDIP, Lendava
NADA DIMIČ, Zagreb
ALMIRA, Radovljica
SVILANIT, Kamnik

LISCA, Sevnica
KOMET, Metlika
UNIVERZAL, Ljubljana
ODEJA, Škofja Loka

BAČKAPRODUKT, Subotica
BETI, Metlika
KRZNO, Beograd
GALET, Ormiš

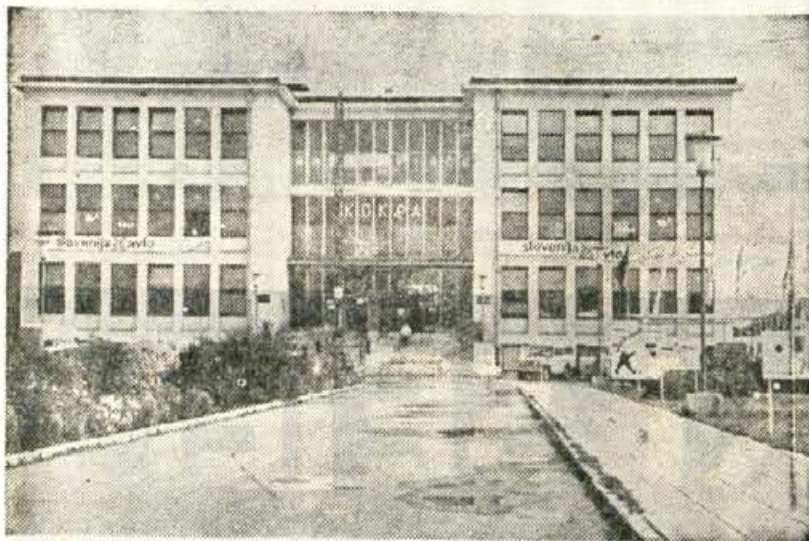
NEDA, Senj
BEKO, Beograd
ZLATARNA, Celje
MEHANOOTEHNIKA, Izola

RODIČ Aleksander, Zagreb, Naselak 21
PETRINIČ Slavko, Zagreb, Fale-rovo 108

JAKUPOVIČ Mehmed, Opatija, Maršala Tita 18
TRAK-ETIKETA Žiri
»KLADIVAR« Žiri

OBRTNI CENTER Žiri
ALPINA, tovarna čevljev, Žiri
JURČEC Tomislav, Zagreb, Pazinska ul. 46

KRISTAN Alfred, Strahinj, pošta Naklo
(Dalje na 7. strani)



Razstavišče II — Tekstilni šoli



Kobra VELETRGOVSKO PODJETJE KRANJ

na XVI. Gorenjskem sejmu v Kranju od 5. do 16. 8. 1966.

Na RAZSTAVIŠČU I (Osnovna šola — telovadnica) prodajamo **POHIŠTVO** priznanih slovenskih podjetij in **POSTELJNINO — PŘEPROGE — DEKORATIVNE TKANINE — PLAVALNE BLAZINE** domačih in tujih proizvajalcev.

Na RAZSTAVIŠČU II (Tekstilna šola I. nadstropje) lahko nabavite **PLETENINE — PERILO — NOGAVICE — BRISACE — IGRACE — SPORTNE POTREBSCINE — OTROŠKE VOZIČKE — TKANINE** itd.

V telovadnici RAZSTAVIŠČA II pa vam nudimo bogato izbiro moške, ženske in otroške **KONFEKCIJE**.

VELIKA IZBIRA — UGODEN NAKUP

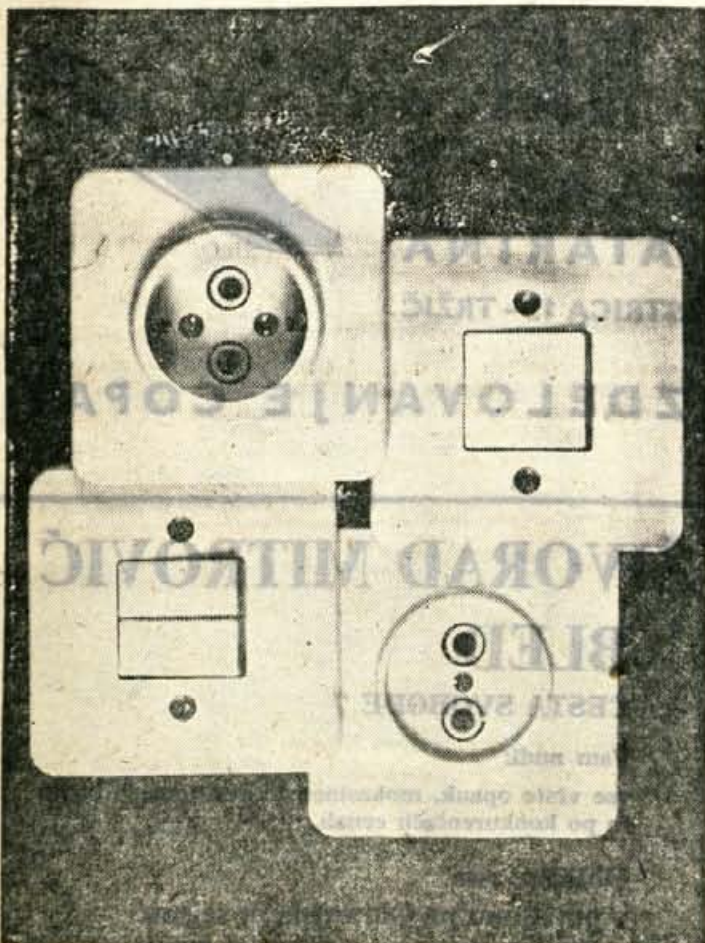


TOVARNA ELEKTROMATERIALA ČRNUČE PRI LJUBLJANI

P. P. 578/XI — ZELEZNIŠKA POSTAJA CRNUČE — TELEFONI
INTERURBAN LJUBLJANA 382-105 (3 vodi) — BANČNI RACUN:
NB 600-15/1-43 LJUBLJANA — BRZOJAV: ELMA CRNUČE —
TELEX: 03-145

Opremite Vaše stanovanje s sodobnim elektroinstalačijskim materialom. Izdelki **KARO** serije so moderne oblike, poceni, izdelani po JUS predpisih ter primerni za montažo aluminijastih in bakrenih vodičev.

ELMA — Ljubljana-Črnuče



TOVARNA MOTORNIH VOZIL »TOMOS«

Med najmanjšimi eden najboljših — tak je novi Tomosov krmni motor. Praktičen, ekonomičen in cenen je, obenem pa neverjetno močan za svojo velikost in porabo goriva. O dobrih lastnostih Tomosovega krmnega motorja najzgovorneje pričajo njegovi tehnični podatki:

Motor je dvotaktni z gibno prostornino 59 ccm, moč motorja 4 KS, ločeni rezervoar 12 l, priključek za električno osvetlitev, teža motorja 15 kg, maksimalna hitrost, odvisna od vrste in teže čolna, do 15 km na uro, poraba goriva 1,6 l pri polnem plinu.



TOMOS

KOPER

GOZDNO GOSPODARSTVO BLED

Gozdno gospodarstvo Bled dobavlja najkvalitetnejši smrekov les za žage in celulozne tovarne. Posebno izbrano kvaliteto smrekovega in macesnovega lesa pa dobavlja za najfinejšo lesno predelovalno industrijo: za proizvodnjo glasbil, čolnov, opremo ladij, športnega orodja, avionov, furnirjev, luščenega furnirja za embalažo idr.

Po naročilu kroji dolžinski les za jambore, pilote, drogove in drugo.

Prevoze vrši z lastnimi prevoznimi sredstvi do kupca ali do železnice. Vse sortimente prodaja po dnevni veljavni cenah.

MKT

MARKIČ
KATARINA
BISTRICA 15 - TRŽIČ



IZDELOVANJE COPAT

ŽIVORAD MITROVIČ BLED

CESTA SVOBODE 7

Vam nudi:

vse vrste opank, mokasinov iz kvalitetnega usnja in po konkurenčnih cenah.

Obiščite nas

v paviljonu na Gorenjskem sejmu
v Kranju in v prodajalni na Bledu

Dobavljamo, izvažamo in uvažamo:

izdelke črne in barvaste metalurgije, kovinski reprodukcijski material, orodje, instrumente, stroje, naprave, opremo — za vse industrijske panoge.

PREDSTAVNIŠTVA:

Beograd, Zagreb, Sarajevo, Skopje, Novi Sad, Subotica, Niš, Pula, Split, Maribor, Rijeka, Koper.

Detaljne trgovine v Ljubljani



Dalmatinova 2
Titova 24
Gospodstvska 4
Stritarjeva 7
Topniška 9

telefon: 311-155
312-044

metalka

LJUBLJANA
DALMATINOVA 2

"Zarja"

Trgovsko podjetje na veliko in malo

JESENICE

Skladiščna 5

Obiščite in oglejte si doslej največjo razstavo in veliko izbiro blaga trgovskega podjetja »Zarja« Jesenice na Gorenjskem sejmu v Kranju na razstavišču III v Sindikalnem domu.

RAZSTAVLJAMO IN PRODAJAMO:

Sodobno oblikovano pohištvo, elektrotehnične aparate za gospodinj-ske potrebe, šivalne stroje, hladilnike, štedilnike, televizorje, radijske aparate, tranzistorje, gramofone in gramofonske plošče, najmo-dernejše blago za zavese, preproge, konfekcijo, srajce in perilo, pletenine in torbice, čokolado, kekse in specialne alkoholne pijače.

Nudili bomo posebne ugodnosti, kot na primer: sejmski popust, brezplačna dostava blaga na dom, prodaja na potrošniška posojila, ki vam ga sami odobrimo in prodaja na tuja plačilna sredstva.

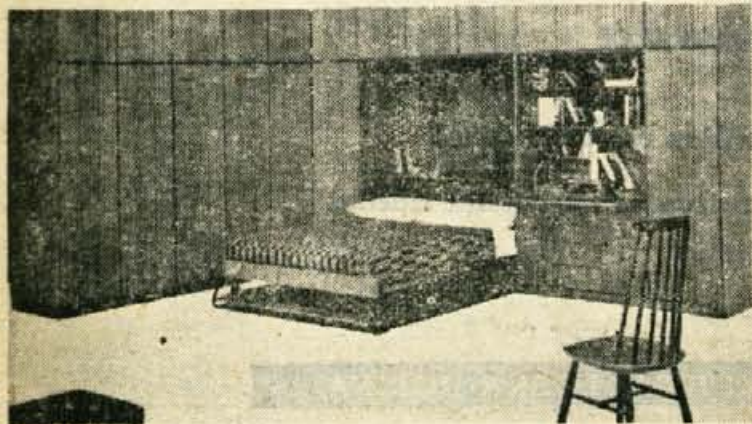
Pridite in prepričajte se o naših solidnih cenah in kakovostnih izdelkih.

TRGOVSKO PODJETJE *Elita* K R A N J

Prodajalne Kranj, Bled, Jesenice in Jezersko na sejmu — razstavišču II (Tekstilna šola)

Tekstilno blago — konfekcija in galanterija

Kolektiv ELITA Kranj se priporoča in na svidenje na Gorenjskem sejmu.



TITOVA 97
Tel. 36-702, 36-705

lesnina

PRODAJALNA POHISTVA KRANJ

razstavlja in prodaja najsodobnejše pohištvo, za opremo stanovanj priznanih jugoslovanskih proizvajalcev pohištva.

Obiskovalce sejma obveščamo, da si lahko ogledajo bogato izbiro kvalitetnega pohištva.

Pri nakupu izkoristite ugoden nakup po sejmskih cenah — dostava na dom brezplačna.

Vse informacije, pojasnila in nasvete dobite v paviljonu »LESNINA«, razstavišču I, pritličje in v prodajalni na Titovem trgu 5 v Kranju.

ZA OBISK SE PRIPOROČA KOLEKTIV ENOTE KRANJ.

Ljubljana

Izključno za izvoz v Jugoslavijo

PRALNI STROJI
CANDY — ZOPPAS
CASTOR — IGNIS — REX

NAONIS

PECI NA PLINSKO
OLJE
OMNIA
RAINSCHON

PECI ZA CENTRAL-
NO OGREVANJE:

ATLAS
MERKURY

VSE ZA
VAS AVTOMOBIL,

PREVLEKE

PREPROGE

PRTLJAŽNIKE

GUME itd.

Najugodnejše cene

AURORA

TRST, VIA GALATTI 8, DEVIZNI RAČUN 248,
BANCO DI ROMA

Veletrgovina

»ŽIVILA«

Kranj

Vam nudi v svojih prodajalnah raznovrstno
prehrambeno blago

Veletrgovina

»ŽIVILA«

Kranj

prodaja na debelo

Veletrgovina

»ŽIVILA«

Kranj

Vam pripravlja
v lastni pražarni
prvovrstno kavo

OBIŠČITE PAVILJONE

Veletrgovine »ŽIVILA« Kranj

NA 16. GORENJSKEM SEJMU

AGROTEHNIKA
Ljubljana

- KMETIJSKA ZADRUGA „Sloga“ KRANJ

razstavljata na XVI. Gorenjskem sejmu na razstavišču I kmetijske stroje in orodje.

TRAKTORJE — KOSILNICE — KULTIVATORJE — KOSE — MOTIKE — GRABLJE

Obiščite nas na R I na zunanjem prostoru, kjer boste solidno in hitro postreženi.

Se priporoča »AGROTEHNIKA« Ljubljana in Kmetijska zadruga »SLOGA« Kranj

CENJENI OBISKOVALCI

Obiščite naš paviljon na razstavišču I

Oglejte si naše priznane in kvalitetne izdelke.

Izkoristite ugoden nakup!

SE PRIPOROČA —



LESNA INDUSTRIJA STARI TRG — LOŠKA DOLINA



Zupan mesta Oldham odpira sejem

Seznam razstavljalcev - seznam razst

RAZSTAVIŠČE 3

INDUSTRIJA USNJA, KONFEKCIJE IN CEVLJEV, Smartno pri Litiji
KMETIJSKO VINARSKA ZADRUGA, Vipava

JESENKO Klementi Alfred, izdelki iz plastične mase, Maribor

Trgovsko podjetje **ZARJA**, Jesenice - zastopa:

MARLES, Maribor

GARANT, Polzela

TAPO, Ljubljana

22. JULIJ, Idrija

MEBLO, Nova Gorica

BIP, Nova Gradiška

MIZARSTVO, Podgorje, St. Jernej

TOPOL, Ilirska Bistrica

BREST, Cerknica

KOMFORT zaščita, Slovenj Gradec

OBRTRNIK, Skofja Loka

ISMAJLOVSKI FEZIJA, Zagreb, copatar

LIP, Radomlje

ČIČIĆ Mihajlo, bižuterija, Zagreb

NAPREDEK, trgov. podjetje, Domžale - zastopa:

BREST, Cerknica

22. JULIJ, Idrija

TOVARNA POHISTVA, Brežice

STIL, Koper

MARLES, Maribor

MEBLO, Nova Gorica

STOL, Kamnik

BOBIĆ FLORIAN, Varaždin

TAPO, Ljubljana

KRASOPREMA, Dutovlje

GABER, Stari trg

IZTOK, Miren pri Novi Gorici

OSTALE OBLIKE SODELOVANJA NA SEJMU: Z REKLAMO:

PLAMEN, Kropa
JUGOVINIL, Split
UNION, Ljubljana
METALKA, Ljubljana
TEHNOIMPEKS, Ljubljana
PLUTAL, Ljubljana
GODNO GOSPODARSTVO, Bled
COLOR, Medvode
RASICA, Ljubljana
AGROKOMBINAT, EMONA, Ljubljana
SAP, Ljubljana
LESNI KOMBINAT, Ljubljana
BISTRA, obrtno podjetje, Skofja Loka
TOMOS, Koper
GABER, Stari trg
BREST, Cerknica
SUKNO, tekstilna tovarna, Zapuže
ODEJA, Skofja Loka
ELMA, Črnuče
GOSTILNA ZAJC, Lahovče
SLOGA, obrtno podjetje, Moste pri Komendi
MERKUR, veleželeznina, Kranj
STEKLARSTVO, Kranj
TONOSA, Ljubljana
ELEKTROTEHNIČNO PODJETJE, Kranj

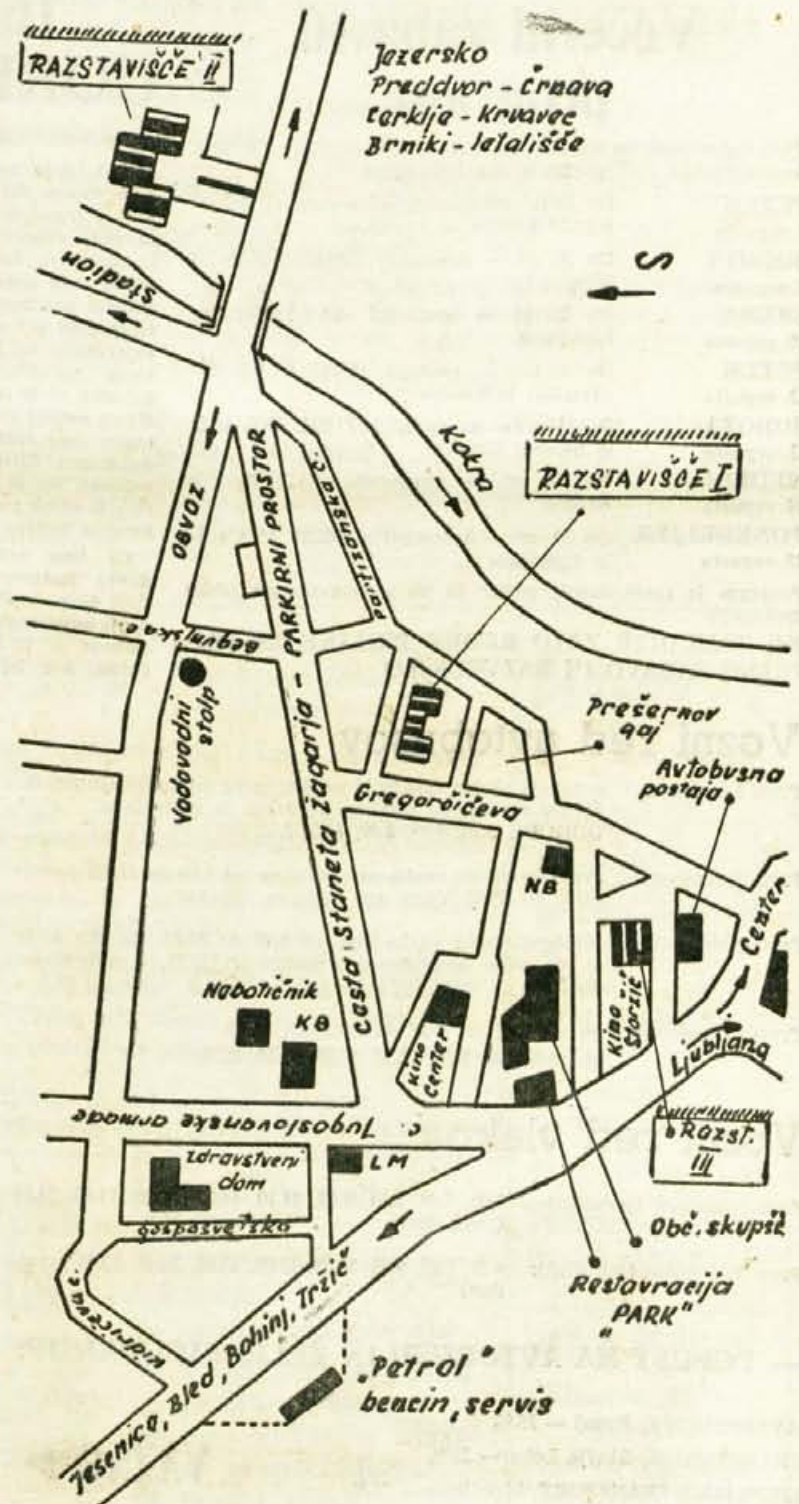
NA MODNI REVIIJ:

TONOSA, Ljubljana
Zavod invalidskih delavnic, Kranj
Konfekcija **TRIGLAV**, Kranj
PLETENINA - tovarna trikotaznega perila Ljubljana
PEKO, tovarna čevljev
Konfekcija **KROJ**, Skofja Loka
SEŠIR, tovarna klobukov, Skofja Loka
DEŽNIK, Ljubljana
PIANIKA, tovarna čevljev, Kranj
ANGORA, tovarna pletenin, Ljubljana

25 odstotni popust daje:

- Avtopromet Gorenjska, Kranj
- Transturist, Škofja Loka
- Ljubljana Transport, Ljubljana
- Jugoslovanske železnice

KJE SO: razstavišča (I, II, III), Kino zdravstveni dom, avtobusna postaja, LM, stadion, banke? ▼





Večerni zabavni program

Vsak večer vam bo za ples igral ansambel »RADIO TRZIC«. Ansambel ima tudi pevec in dva humorista.

PETEK 5. avgusta	Ob 20. uri bo začel igrati ansambel »RUDI BARDORFER« iz Ljubljane
SOBOTA 6. avgusta	Ob 20. uri — ansambel »MAGNIFICO« iz Skopja
SREDA 10. avgusta	Ob 20. uri — ansambel »SVETNIKI« iz Ljubljane
PETEK 12. avgusta	Ob 19. uri — nastopa JUDO KLUB SD »Triglav« iz Kranja
SOBOTA 13. avgusta	Ob 20. uri — ansambel »STIRJE KOVACI« iz Slovenj Gradca
NEDELJA 14. avgusta	Ob 20. uri — ansambel »TAJFUNI« iz Kranja
PONEDELJEK 15. avgusta	Ob 20. uri — ansambel »DOBRI ZNANCI« iz Ljubljane

Program je torej dovolj pester in bo zato vsakogar lahko zadovoljil.

NE ZAMUDITE ZATO REDKE PRILIKE ZA PRIJETNO ZABAVO IN RAZVEDRILLO

Vozni red avtobusov

Proti Ljubljani:	avtobusi vozijo vsakih 15 minut, in to od 4. ure zjutraj do 22. ure zvečer. To velja za delovnik in za nedelje. ODHODI: 8.10, 8.25, 8.40, 8.55, 9.10 itd.
Proti Jesenicam:	avtobusi vozijo vsako uro, in sicer od 5.10 do 21.10; zadnji pelje ob 23.10. Vozni red velja za vse dni.
Proti Bledu:	avtobusi vozijo vsako uro, od 6.40 do 20.40. Razlika je le ta, da pelje ob delavnikih zadnji ob 22.25, v nedeljo pa ob 21.40.
Proti Jezerskemur:	ob delavnikih: 9.25, 11.25, 14.25, 20.40 ob nedeljah: 8.25, 12.55, 18.25, 20.15, 20.40.

Vozni red vlakov

Proti Ljubljani (potniški):	5.02, 5.44, 6.54, 8.33, 11.10, 15.03, 16.58, 18.47, 23.08 (vsak dan)
Proti Jesenicam (potniški):	4.28, 7.12, 9.43, 12.55, 15.06, 17.02, 20.45, 23.28 (vsak dan)

— POPUST NA AVTOBUSU IN ŽELEZNICI DAJEJO:

AVTOPROMET, Kranj — 25 %
TRANSTURIST, Skofja Loka — 25 %
LJUBLJANA TRANSPORT, Ljubljana — 25 %
JUGOSLOVANSKE ŽELEZNICE — 25 %

16. tradicionalni GORENJSKI SEJEM

(Nadaljevanje s 1. strani)

ostalih dejavnosti gospodarstva. Gorenjski sejem je pomagal trgovini do hitrejšega in bolj dinamičnega razvoja in razširitve. Ta sejem je afirmiral tudi ostale dejavnosti, poživel gostinstvo in turizem. Gorenjski sejem je bila tista prireditev, ki je na Gorenjskem sprožila maloobsejni promet, ki je bistvene važnosti za razvoj ekonomskih odnosov med dvema sosednjima državama. Mirno zato lahko rečemo, da je ta sejem ena dobrih oblik pospeševanja celotnega našega gospodarstva.

Ce ima sejem omenjene dobre lastnosti, ima hkrati tudi šibko točko in sicer to, da je prostorsko raztrgan. Ta slabost je letos še bolj občutna, ker bo imel letošnji

sejem kar tri razstavišča. Ni dvoma, da bo sejem moral dobiti svoj lastni skupni prostor, ker ga bo tako laže in bolje organizirati, bo cenejši in bolj pregleden, obiskovalci pa ne bodo izgubljali časa za vmesne poti med razstavišči. Da bo tu potrebna pomoč vseh tistih, ki imajo od sejma korist, pač ni treba posebej poudarjati.

Od letošnjega sejma pričakujejo razstavljalci in organizator velik uspeh. To je razumljivo, ker so ga pripravili zelo vestno in smiselno, obenem pa so upoštevali tudi želje in zahteve lanskih obiskovalcev.

Po obsegu razstavljenih površin in po številu razstavljalcev (le-teh je preko 200), bo letošnji sejem precej večji od lanskega. Bo pa brez dvoma bogatejši tudi po vsebini, ker so se vsi razstavljalci potrudili, da bi vsestransko zadovoljili obiskovalce, tako z bogatim in pestrim asortimentom blaga, kakor tudi z odlično kvaliteto.

ZUNANJI PROSTOR NA RAZSTAVIŠČU I je pripravljen za zabavo in razvedrilo. Večerni zabavni program je pester in odlično sestavljen. Preberite seznam prireditev in izberite tisto, ki vam ugaja!

V paviljonih so razna gostinska, kmetijska in prehrabna podjetja pripravila vrsto specialitet za razne okuse in želje. Tudi dobre kapljice ne bo manjkalo.

Ostale sejemске prireditve

Organizator bo skušal že letos urediti sejem STANOVANJSKE OPREME, in to sredi meseca oktobra.

Od 17. do 26. decembra tega leta bo NOVOLETNI SEJEM. Meseca aprila (termin še ni določen) bo SPOMLADANSKI SEJEM.

Od 4. avgusta do 15. pa zopet 17. GORENJSKI SEJEM.

Važnejši podatki in obvestila

(Nadaljevanje s 1. strani)
TELEFONI

Uprava GS: 21-580
Teh. pisarna: 21-372
Razst. I — Centrala: 22-38
22-24
Razst. II: 22-242
Razst. III: 22-245

INFORMACIJE
DOBITE

Na razstavišču I, v posebni kabini pred vhodom na sejemski prostor.

MENJALNICA
POPUST
NA AVTOBUSIH
IN ŽELEZNICI

Autopromet »Gorenjska« 25 %
»Transturist« Sk. Loka 25 %
Ljubljana transport,
Ljubljana 25 %
Jugoslovanske železnice 25 %

Mnenje obiskovalcev

(Nadaljevanje s 1. strani)

patrošnika o vsem, kar je, pa drugi strani pa omogoča najbolj rentabilno prodajo. Ta leta v leto opažam boljše in večjo izbiro razstavljenega blaga, in tudi to, da se ta izbor vse bolj približuje dejanskim potrebam in željam doveka, potrošnika.»

»Gorenjski sejem ima vedno pomembnejšo vlogo pri razširjanju blagovnega prometa na območju naše republike. Ta gospodarska prireditev, ki ne nosi več lokalnega obseva, se letos (XIII.) še bolj približuje neposrednemu obiskovalcu, turistu — potrošniku. Dokaz je, da zavestni GS v našem gospodarskem življenju vidno mesto, in podatek, da je lansko prireditev obiskalo preko 180 tisoč ljudi, ki so kupili na drobno za preko 600 milijonov dinarjev raznega blaga.»

»Nedvomno je prav Gorenjski sejem — kot potrošniški sejem — vodilna prireditev v sklopu ostalih sejemskih prireditev v državi in je kot tak služil za zgled tudi nekaterim drugim prireditvam. Njegova elastičnost pa se kaže v tem, da se je vedno hiter in uspešno prilagajal gospodarskemu razvoju.»

»Vse drugo je v redu, in mi ni všeč, ker je sejem raztrgan na dve razstavišči. Sejem bi moral imeti svoje prostore in skupaj!»

OBISKOVALCE OPOZARJAMO, DA BODO OMENJENA PODJETJA PRIZNALA POPUST SAMO TISTIM KORISNIKOM, KI BODO DALI ZIGOSATI SVOJE VOZOVNICE NA SEJMU. BREZ TEGA ZIGA BOSTE MORALI PLAČATI CELO VOZOVNICO.

VAŽNO ▶



WARMUTH

nudi več

Vse pod eno streho
dobite v največjih
trgovskih hišah
na Koroškem.

Dietmar
WARMUTH U.CO.
VILLACH

V največjem trgovskem središču Villachu — Beljaku — dobite po najnižjih cenah najkvalitetnejše damsko, moško, otroško konfekcijo in perilo — najrazličnejša blaga — gospodinjske potrebščine in plastične izdelke — električne naprave — čevlje — pletenine in mnogo drugega.

Lepe počitnice in nedeljski izlet vam pripravi
v Dobrli vesi — Eberndorf

- restavracija
- prenočišča
- trgovina
- kopaljšča

RUTAR

Pogovorite se lahko v slovenščini, plačate pa lahko v dinarjih.
Informacije: telefon 04236-220.

SEMENARNA OTTO STREIT

U. G. VILLACH - BELJAK
WIDMANNGASSE 43

Prporočila najboljša, priznana
preizkušena zelenjavna in
semena.

VELIKI IZBIRA
OBLOG ZA POD iz plastike in proge,
ZAVES iz diolena, trevira in brokata,
TAPET vseh vrst in ZALUZIJ iz blaga,
plastike in kovine

NEDELKO

Celovec

š. Maistrasse 11, tel 38-87
Ob razprodaji 20% odst. popustal
SE PRIPOROČAMO!

Usnjeni izdelki
vseh vrst v najpestrejši
zbiri pri

SEREINIGG

CELOVEC — Klagenfurt,
Paradeisergasse 7

čevlje — kovčki — etniji vseh vrst —
dominčki. Se priporočamo!

Ko se odpravljate na
izlet k enemu izmed
koroških jezer, ne
pozabite obiskati tudi
trgovskih središč te
dežele kjer boste vedno
dobro postreženi z
vsem kar boste potrebovali!

ARVISIO — TRBIŽ

RADIOLUX

za zalogi radioaparati, televizorji (prenosni),
gramofoni, plošče, tranzistorji, pralni stroji.
Prodano blago damo garancijo in v času garancije brezplačno
popravljamo. Sprejemamo tudi dinarje.

STROJI MORE - Spittal

VSI STROJI IN ORODJA, ZA KMETIJSTVO, OBRTI IN INDUSTRIJO
avtomatski pralni stroji, hladilniki, živalni stroji, kolesa,
mopedi, kamini, peči, najmodernejše servisne delavnice, skladišče
rezervnih delov.

VELIKA ZALOGA RABLJENIH STROJEV ZA KMETIJSTVO.
MEYER — zastopstvo SPITTAL/DRAU, Bahnhofstrasse 13, Ko-

La casa di vendita

nanna

con piu grande assortimento
Ljubljana, Tomšičeva ul. 2
di fronte all' albergo Slon



VI INVITA ALLA VISITA

Pianterreno:

corredo di cuoio: borsette, guanti,
valigie, borse da viaggio, porta-
fogli, cinghie ecc.

Il piano:

confezioni di cuoio per uomo,
donna e bambini: cappotti, costu-
mi, giacche, giacchette sport

CAMBIOVALUTE

10% di ribasso ai acquisti con valuta
estera

Filiala specializzata per confezioni

»ELITA« — Čopova 7 — prolungamen-
to palazzo Posta centrale

AUTOMOBILE VILLACH — Beljak RUTTER

Italienerstrasse 22
— Peraustrasse 18

Specialne delavnice za Fiat - Puch avto-
mobile, Puch moped, rolerje in motorje

Vsi rezervni deli za Puch in Fiat — avtomobilske gume
z brezplačno montažo. Z veseljem pričakujemo vaš obisk!

Specialna delavnica za vozila Fiat — originalni rezervni
deli — oprema — garaže »Alpi«

Lastnik Nino de Martiis

Tarvisio — Trbiž, Via Roma 15, telefon 2036

- Abarth — glušniki za najrazličnejše znamke avtomobilov
- Pirelli, Michelin in Cent avtomobilski plašči
- Magneti Marelli — servis, baterije in rezervni deli

Giuseppe Madotto

Fuzine — Laghi

Postregli vas bomo
v slovenščini, pla-
čate pa lahko v di-
narijih. Prodajamo
tudi izven delovne-
ga časa.

Bife tik ob meji
(pri Ratečah)

Trgovina 500 metrov
od meje

- avtobusna postaja
- volna vseh kvalitet,
perilo, obutev,
- najrazličnejše blago
za gospodinjstvo
- pralni stroji

Eisenhof VILLACH BELJAK

- orodja
- okovja
- kmetijski stroji
vseh vrst
- hišna
in kuhinjska
orodja
- steklenina
in porcelan
- gradbeno železo

PRIPOROČAMO
SE ZA OBISK!

RADIO SCHMIDT
Klagenfurt —
Celovec
Velika trgovina
za male ljudi

ZLATARNA — URARNA
SPLENDENTE
(Skerlj)

TRST, ulica F. Filzi 5,
tel. 23-379

PRVA GOSTILNA IN TRGO-
VINA ČEZ MEJO
NA LJUBELJU

JOŽE MALLE

MENJAMO DINARJE PO
NAJBOLJSEM DNEVNEM
KURZU

S.p.A. A. REJNA

TRST — UL. CASSA DI RISPARMIO 4 — TEL. 36094

NAJVEČJA IZBIRA
AVTOMOBILSKIH PRITIKLIN

SPECIALIZIRANA TRGOVINA ZA PREVLEKE
LASTNE PROIZVODNJE
SPREJEMAMO DINARJE

Prijeten oddih na čistem planinskem zraku
ob tihem, idiličnem jezeru vam pripravi

HOTEL — RESTAVRACIJA

DOM NA JEZERSKEM
Z DEPENDANSAMI
IN ZASEBNIMI LEŽIŠČI

- Menjalnica v Domu in na Jezerskem vrhu
- turistične informacije

PRIPOROČAMO SE ZA POSAMICNE IN SKUPIN-
SKE IZLETE!

Postregli vas bomo s prístnimi domačimi specialite-
tami

INFORMACIJE: telefon 74 506.

VELIKA IZBIRA PRI

Vidussi

CIVIDALE

ČEDAD — BENEŠKA SLOVENIJA

tekstil ● konfekcija ● galanterija

ZMERNE CENE — PLACATE LAHKO V
DINARJIH — GOVORIMO SLOVENSKO

Telefon: 71 174

VELEPAPIRNICA

Caspar & Poltnar

VILLACH — BELJAK, Hauptplatz 25, tel. (042-42) 41-26

- Velika izbira papirja in pisarniških potrebščin
- Pisarniški stroji
- Pisarniška oprema ● Ves pribor za tehnično risanje

Se priporočamo

Skrinje za globoko zmrzovanje
od 100 do 600 litrov

tovarniško nove z garancijo že od 2500 avstrijskih
šillingov naprej!

POSEBNO UGODNE CENE ZA IZVOZ V
JUGOSLAVIJO

DR. J. WEGENER

- Klagenfurt — Celovec — Burggasse 14,
tel. 71-430
- Villach — Beljak — Widmannngasse 44,
tel. 72-94

FIAT
zanetti & porfiri

COMMISSIONARIA

Velika izbira rabljenih avtomobilov
Prodaja originalnih servisnih delov, motorjev in
vžigalnikov

Via F. Severo, 30 — Telefon 36-154 — 68-120

TELEVIZORJI — RADIOAPARATI — ELEK-
TRICNI APARATI ZA GOSPODINJSTVO

Renato Beltramini
CIVIDALE — ČEDAD

Se priporočamo za obisk

V Kranju boste solidno postreženi v
hotelu in restavraciji »JELEN«
ter gostilni »STARI MAYR«

- priznana domača in mednarodna kuhinja
- postreži iz lastnega akvarija
- pristna domača vina
- nizke cene
- lastna menjalnica valut
- v sezoni ples vsako soboto in nedeljo
- velik senenat vrt
- parkirni prostori
- grupam priznamo poseben popust

Oblščite nas. Prepričani smo, da boste z na-
šimi uslugami zadovoljni.

Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG-ECK

Varčuj in
glo JUNI

CE POTUJETE NA
ROSKO ČEZ JEZERA
OBISČITE
BOGATO ZALOŽENO
GOVINO S TEKSTILNI
IN PREHRAMBENI
ARTIKLI TER S SVETI
LASTNIM PARKIRNI
PROSTOROM

MAJDIČ

EISENKAPPEL —
ZELEZNA KAPLA
tel. 254

Gorenjski se
v Kranju
od 5. do
16. avgusta

NSU ABAR

Originalni rezervni
prižigalniki — prepričani
prevleke

prodaja
Avtomobilski
CATULLO
TRST

ulica Fakio Severo 34
Telefon 38-820

Zavod
za vzdrževanje
športnih objektov
Kranj

- kopalni bazen
- bife
- zimsko kopalnica
služe vsak ponedeljek
soboto in nedeljo
12.-17. ure in ob
ben vstopnem
nudi kopalcem
Savi garderobe
bife

Lidija Švare na rekorderka



Lidija Švare

nje je, če bo v tem uspela. Kaj se ve? Kdo pa je mislil pred nekaj meseci da bo dosegala take rezultate kot jih je sedaj?
P. Colnar

... prezentantke Mare Hribar. Na 200 metrski progi se je preizkusila prvič. O tem je dejala:
— Raje plavam 200 kot 100 metrov. Ostale plavalke so močnejše od mene in me zatega lažje premagajo na prosti, kjer je potrebna večja moč. Drugače je na 200 metrov. Tu igra glavno vlogo izdržljivost, jaz pa sem v dveh letih precej trenirala... In kaj pomeni ta »precej«? Lidija je celo zimo trenirala vsak dan. Z gimnastiko in dopolnjevala svoj trening sredi. Sedaj trenira dvakrat dnevno in preplava na dan po 6.000 metrov. Vprašali smo jo, kaj želi doseči v letošnjem letu.
— Zelo rada bi plavala 200 metrov prsno pod 3:10.
Za mnenje smo vprašali njenega trenerja, še lani izmed najboljših kranjplavalk, Anko Colnar:
— Veseli me, da želi Lidija doseči tak rezultat. Vpraša-

Rokomet, kegljanje, šah, namizni tenis

V okviru praznovanja občinskega praznika Tržič je bilo prvo tekmovalje v nedeljo v rokometu. Mednarodnega turnirja so se udeležila štiri moštva: KAC iz Celovca, SK Ferlach-Borovlje, TVD Partizan Križe in domači Partizan. Pred začetkom tekmovalja je vse navzoče pozdravil predsednik skupščine Tine Tomazin.

● ROKOMET — Rezultati — Tržič : SK Ferlach 9:2 (6:0), Križe : KAC 7:1 (4:1), Ferlach : Križe 4:7 (1:3), KAC : Tržič 6:8 (4:3), Ferlach : KAC 5:14 (4:7), Križe : Tržič 5:7 (1:2); Vrstni red: 1. TVD Partizan Tržič 6 točk, 2. TVD Partizan Križe 4, 3. KAC 2 in 4, SK Ferlach brez točke. Zmagovalec je prejel pokal skupščine občine Tržič.

● KEGLJANJE — Na tradicionalnem pokalnem kegljarsrečanju v borbenih partijah, ki ga je organiziral KK Ljubelj Tržič, so nastopile 4 ekipe: KK Zagorje ob Savi, KK Podreča, Zveza vojaških vojnih invalidov Tržič in KK Ljubelj Tržič.

Zmagali so kegljači KK Ljubelj Tržič s 388 podrtimi keglji, pred KK Zagorje ob Savi s 337 keglji, KK Podreča 308 in Zveza vojaških vojnih invalidov Tržič 298 podrtimi keglji.

● Š...I — V ponedeljek je bil v Sindikalni dvorani v Tržiču šahovski brzoturnir, na katerem je sodelovalo 14 šahistov. Zmagal je Hugo Zaplotnik pred Tomažem Kavvarjem (oba TVD Križe), tretji je bil Kovačević (JLA Kri-

že) in četrti Stefan Brezavšček (Radio Tržič).

● NAMIZNI TENIS — V dvorani KUD v Kovorju je bil namiznoteniški turnir, katerega so se udeležila štiri moštva. Rezultati — Kovor I : Kovor II 5:2, Kovor I : TVD Tržič 5:4, Kovor II : Kovor III 5:0; Vrstni red: 1. Kovor I, 2. Kovor II, 3. TVD Partizan Tržič, 4. Kovor III; Posamezniki: 1. Franc Prelog (TVD Tržič), 2. Janez Mužik, 3. Franc Aljančič (oba Kovor).
D. Humer



Pred svetovnim prvenstvom tudi naš tekmovalci dosegajo vse pomembnejše rezultate. Na nedavni velik mednarodni regati v Ratzeburgu je naš osmerec zasedel drugo mesto za slovitim čolnom iz ZRN.

Novomeška industrija vozil IMV je odstopila organizacijskemu komiteju na voljo 10 kombijev in dva rešilna avtomobila.

Sekretar Veslaške zveze SZ je dejal članom organizacijskega komiteja, da v Sovjetski zvezi pripravljajo za obisk svetovnega prvenstva večjo skupino turistov.

Večina članov regatnega odbora iz Luzerna, ki so organizirali I. svetovno prvenstvo pred štirimi leti, bi prišla letos na Bled in si ogledala, kako se bo odvijalo II. svetovno prvenstvo.

RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RAZCESTJA • MESTA, CESTE IN RA

«A jaz oskrbnika! Ne bo žalil poštenih žena! Takle falot, ki se je s pomočjo zvez izognil vojaščini in fronti! Pri mojih slepih očeh, tožil ga bom,» se zakolne slepi Ebner in ne pusti ne ženi ne Stefi, da bi orožniku plačali globo.

«Kakor hočete? A po moje, če hočete poslušati moj nasvet, bi bilo bolje, da ne tožita! Župnik in oskrbnik sta vendar nekaj!»

«Ne, tožila bova!»
Ne vesta, da ima orožnik prav; tast in Ebner sta tožbo izgubila, zakaj pravica je vselej na strani tistih, ki so nekaj in ki so oblast.

6

Izgubljena tožba, ženske, ki so hotele Stefi kamenjati, bolečina, porojena iz zavesti, da je s svojim pobegom od žene snahi še bolj zagrenil življenje in bivanje v tem gadjem gnezdu, vse to je tasta pripeljalo do sklepa, da se vrne h kači.

Pošast, ki mu je zagrenila življenje in ga unčila, bo sicer slavila nad njim in njegovo voljo novo zmago, a naj jo slavi.

In res postajajo dnevi, ki jih doživlja po vrnitvi k ženi, pravi pekel, še večji, kakršnega je bil vajen pred svojim pobegom.

«Pogini, pes! Crkni že enkrat! Nisi vreden, da te zemlja nosi, preuštnik!»

«Psovke, same psovke, vse življenje psovke...»
«Da, usoda, naj se mi kmalu iztečejo dnevi!» je stari Federle iz dneva v dan bolj zagrenjen. Vsak dan ga je manj. Vsak dan je bolj sključen, dokler nekega novembrskega dne ne obleži.

Bolan je, na smrt bolan, čeprav ne čuti nobene telesne bolečine.

«Smrt mora biti lepša, slajša kakor življenje, ki sem ga moral živeti,» je čudno mirno vdan v svoje ugašanje.

Morda bo njegova smrt ganila ženo, ki ni imela nikoli srca zanj, kaj šele za soljudi. Ni mu, da bi jo ganil zase, saj zase ne potrebuje nobenega sožitja več, kvečjemu samo toliko, da bi ženi s svojo smrtjo prebudil vest za vse hudo, kar ga je storila snahi, in da bi odložila s svoje duše zagrizeno in za vsak pošten človeški razum bolno blazno sovraštvo.

«Ne bom več dolgo,» ji pravi tudi danes. «Čez tri dni bo Slavkov rojstni dan. Otrok je zelo nesrečen, ker sovražiš njegovo mater. In otrok je sin najinega sina! Najin vnuk! Najina kril Če že zaradi nje ne, zaradi najinega vnuka pozabi na sovraštvo do nje! To je moja edina želja, moja poslednja želja! Toliko gorja si ji že storila, pa je tako dobra, tako poštena žena!»

«Poštena? In še kako poštena?» ga oponaša tašča. «Vsaka kurba je poštenjša od te kurbe! Naj ti jezik odpade! Raje se skesaj pred bogom in meno in se spovej greha, ki si mi ga storil, ti, stari prasec! Ali se zavedaš, da te po smrti čaka pekel! Toča

bog je usmiljen! Se je čas, da se vrneš k njemu, brezbožnik! Spomni se Kristusovih besed!»

«Ne govori o Kristusu, ki je oznanjal evangelij ljubezni, a taki kot ti in tvoj župnik pa ste iz tega evangelija že zdavnaj napravili evangelij zlobe in sovraštva, evangelij pekla! Tvoj bog ni Kristusov bog! Tvoj bog je bog pekla na zemlji, tvoj bog...»

«Utihni, bogokletnik!»
Stari Federle res utihne. Vedno bolj bled je. Obraz se mu spreminja v vosek...

«Ne, to ni mogoče! To ne sme biti!» se je loteva groza ob slutnji, da se bliža možu konec; možu, ki ga je mučila vse življenje, dokler ga ni izmučila do smrti.

In vendar se tega ne zaveda. Ne čuti se kriva, marveč je kriva šlavina. «Samo šlavina in nihče drug!» Slavina ga je izmučila in izsesala s svojo pohoto.

«Ubogi moj! Nesrečnik moj!»
A kaj stoji? Kaj čaka?

Ona ni šlavina. Žena je! Krščanska žena! Tudi možu, ki je živel s hudičevno hčerjo, ne sme privoščiti večnega pogubljenja, ne sme privoščiti pekla, ki ga je vselej tajil.

«O bog, ne pogubi ga! Izkaži mu svojo milost! Pokaži vsemu svetu, da sem nesebična krščanska žena in da mu odpuščam tudi najhujši greh, ki mi ga je storil!»

Da, pred vsem svetom bo dokazala, kako krščanska žena je bila, in kako velika je bila njena ljubezen do moža, o katerem ves Penzberg ve, da se je spečal s snaho, s to hudičevno hčerjo.

Toda, ali ni že mrtev? Ali ni že prepozno?

Ne, žila mu še utripa! Slabotno sicer, a utripa mu! Zato mora po župnika, da bo spreobrnil brezbožnika, mu dal odvezo in ga mazilil s svetim poslednjim oljem.

Njen obraz je nenadoma ves blažen od krščanske ljubezni in usmiljenja. Župnik mora odrešiti moža pekla in ga s poslednjimi zakramenti spraviti vsaj v vica, kjer ga bo očistil ogenj trpljenja za pot v nebesa.

V nebesa mora priti, da bo nekoč tam srečal njo in da bo lahko s ponosom stopila predenj in mu rekla: «So nebesa ali ne? Sedaj verjameš, da so! Poslednjo sekundo sem te rešila.»

Že za tisti veliki trenutek, ki ga bo doživela v nebesih, se splača, da ga reši pogubljenja.

S to mislijo priteče ves zasopla v župnišče.

Toda župnika ni.

«Na obisku je pri Straussovih!» pove kuharica.

«O bog,» zastoka in ne izgublja časa.

A župnika tudi pri Straussovih ni! Gospod se je pred nekaj minutami odpeljal z županom v Benediktenbauerna.

Tekstilna industrija
»TEKSTILINDUS« Kranj
razglašuje prosto delovno mesto

VODJA BARVARNE V PLEMENITILNICI I.

Pogoji: visokošolska izobrazba, kemijske ali tekstilne smeri, pasivno obvladanje enega tujega jezika. Osební dohodek po Pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Stanovanje ni na razpolago.
Razglasitev velja do 20. 8. 1966.

VELETRGOVINA



Ljubljana
RAZPRODAJA
NA GORENJSKEM SEJMU
Z 10 DO 50 ODS. POPUSTOM:

gramofonske plošče, likalnike, sesalce za tlak, topne grelce, gospodinske aparate za meso, TV in radio aparate, gramofone, radiatorje, birotehnične stroje, ležalne blazine in toaletne gobe.

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu ob cesti Staneta Žagarja v drugem nadstropju.

Istocasno si oglejte blagovnico ASTRA v Kranju na Prešernovi 10, ki ima še večjo izbiro blaga.

KOMPAS

poslovalnica Kranj

TAXI - služba

tel. 22-059

neprekinjeno
tudi ob nedeljah
in praznikih

Za podjetja in ustanove zadostuje naročilnica!

Komisija za delovna razmerja podjetja
KOMUNALNI SERVIS KRANJ

razglašuje

prosto delovno mesto

KNJIGOVODJA

(OBRACUN OSEBNEGA DOHODKA)

Pogoji:

Srednja ekonomska ali druga srednja šola s primerno prakso. Kandidat mora opraviti poskusno delo.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

Ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opis dosedanje zaposlitve naj kandidat pošlje na gornji naslov do 15. 8. 1966.

TRGOVSKO PODJETJE

PETROL

Ljubljana

sprejme takoj:

1. SNAŽILKO za bencinski servis v Škofji Loki
2. PRODAJALCA avtomobilske stroje za trgovino v Kranju-Labore.

Kandidati naj pošljejo svoje ponudbe do 10. 8. 1966 na naslov:

PETROL, Ljubljana — Vošnjakova 2.

ELEKTRO Kranj

distributivna enota Kranj

razglašuje prosto delovno mesto

VODJA MATERIALNEGA KNJIGOVODSTVA

Pogoj:

ekonomist s 4-letno prakso, ali ekonomski tehnik z 8-letno prakso; Poskusno delo do 3 mesece.

Nastop službe:

po dogovoru.

Osební dohodki:

po Pravilniku o delitvi OD.

Prijave sprejemamo 15 dni po objavi razglosa.

SLIKOPLESKARSTVO SKOFJA LOKA

zaposli takoj več KV in PK slikopleskarjev ter vajencev.

Za informacije se obrnite na upravo v Skofjo Loko — Jegorovo predmestje, telefon 85-340.

ZAHVALA

Ob bridki izgubi naše ljube mame, stare mame in sestre

KATI LIKAR

roj. Hobič

se zahvaljujemo vsem, ki so v času njene hude in dolgotrajne bolezni najšali njeno trpljenje. Posebno se zahvaljujemo dr. Janezu Bajžiju za njegovo izredno pozornost in številne obiske med boleznijo.

Zahvaljujemo se č. duhovščini, pevcom za ganljive pesmi, vsem sosedom, posebno Kavčičevim in Vidmarjevim, ter vsem tistim, ki so ji darovali vence in cvetje in jo spremili na njeni zadnji poti.

Kranj, 5. avgusta 1966.

Zalujoči: sin Ciril, hčerke Marinka, Polina in Vladimira z družinami

Sporočamo žalostno, da nas je zapustil naš brat oče

IGNAC PRETNIČ
Vrtarjev oče

Pogreb pokojnika nedeljo ob 16. uri.
Podbrezje, 5. 8. 1966.
Zalujoči domači

Razpisna komisija svetu osnovne šole

Stanka Mlakar
Šenčur

razpisuje prosto delovno mesto predmetnega učitelja za likovni in tehniški uk.
Rok prijave do 15. avgusta 1966.

Komisija za razpis delovnih mest na

osnovni šoli Predložje razpisuje prosta mesta

1. hišnika - kuharja
2. snažilko

Pod 1. kvalificiran ključavničar.
Rok za vlaganje prošnje 20. avgusta.

Obiščite nas na

»Gorenjskem sejmu«



TEKSTILINDUS
KRANJ

GLAS v vsi
hišo

Walter Winkler

Klagenfurt-Celovec Getreidegasse 1

● **BOGATA IZBIRA DAMSKIH
IN MOŠKIH TER OTROŠKIH
MODNIH OBLEK
PO ZELO UGODNIH CENAH!**

● **POGOVORILI SE BOSTE
V SLOVENŠČINI!**

● **VESELIMO SE VAŠEGA
CENJENEGA OBISKA!**

RADIO - ELEKTRO TRATNIK

KLAGENFURT — CELOVEC

Feldm. Conrad-Platz 9-10

AEK AVTOMATSKI PRALNI STROJI

Komisija za delovna razmerja podjetja

JELOVICA

lesna industrija Skofja Loka

sprejme v delovno razmerje za nedoločen čas:

1. kurjača parnega kotla
2. mizarje
3. delavce za delo v obratu žaganega lesa in obratu oken
4. delavke za delo v obratu vezanega lesa

Pogoji za zaposlitev:

ad 1 izpit za upravljača parnih kotlov z ročnim kurjenjem

ad 2 izpit za kvalificiranega mizarja

ad 3 in 4 nekvalificiran delavec, star nad 18 let in nekvalificirana delavka, starost nad 15 let.

Podjetje ima uveden 44-urni delovni teden, vsak drugi teden pa je poleg nedelje še en prosti delovni dan. Delovno razmerje bodo sprejeti kandidati lahko nastopili takoj.

Osebnih dohodkov delavcev so po Pravilniku o delitvi osebnih dohodkov podjetja.

Prijave za sklenitev delovnega razmerja sprejema splošni sektor podjetja.

VLOGA
in
KREDIT

je
STANOVANJE

POSREDUJEMO
PRODAJO KARAMBO-
LIRANIH VOZIL:

I. Zastava 750,

leto izdelave 1964, s prevoženimi 20.000 km. Začetna cena — novih Din 6.500,00. Ogljed vozila je možen pri Zavarovalnici Kranj vsak dan od 8. do 14. ure.

II. Zastava 1300,

leto izdelave 1962 s prevoženimi 64.000 km. Začetna cena 5.000,00 novih din. Ogljed vozila je možen pri Drakster Izidorju, Mavčiče 15.

Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do srede, dne 10. avgusta 1966 do 12. ure.

Zavarovalnica Kranj

ZAVOD —

INVALIDSKA DELAVNICA KRANJ

komisija za delovna razmerja
razglašuje prosto delovno mesto za

MOJSTRA PROIZVODNE KONFEKCIJE

Pogoj: Tehniška, Delovodska ali Mojstrska šola krojača tekstilne konfekcije z najmanj 3-letno prakso v proizvodnji tekstilne konfekcije.

Za sprejem v delovno razmerje je pogoj 6-mesečno poskusno delo.

Stanovanje ni zagotovljeno.

OD po pravilniku o delitvi OD Zavoda.

Kandidati naj pošljejo:

Prošnjo za sprejem, kratek življenjepis, dokazila o strokovnosti in praksi na naslov do vključno 21. avgusta 1966.

Komisija za delovna razmerja
Zavod — Invalidska delavnica
Kranj

RAZPIS

ŠTIPENDIJ ZA LETO 1966/67

Komisija za štipendije pri skupščini občine Kranj razpisuje za šolsko leto 1966/67 naslednje štipendije:

3 na fakulteti za naravoslovje in tehnologijo za študij matematike — fizike;

2 na pedagoški akademiji za študij matematike — fizike;

2 na filozofski fakulteti za študij angleščine — nemščine ali nemščine — angleščine;

2 na pedagoški akademiji za tehnični pouk — fiziko ali tehnični pouk — likovni pouk;

1 na filozofski fakulteti za študij slavistike ali primerjalne književnosti s knjižničarstvom;

1 na filozofski fakulteti za študij francoščine — angleščine;

2 na pravni fakulteti za študij prava;

2 na ekonomski fakulteti;

2 na višji upravni šoli;

1 na pedagoški akademiji za študij glasbene vzgoje;

5 na pedagoški akademiji za študij defektologije;

8 na vzgojiteljski srednji šoli za vzgojitelje;

1 na srednji baletni šoli.

Komisija bo podelila tudi nekaj denarnih pomoči. Pri tem bo upoštevala vloge socialno šibkih.

Kandidati naj vložijo prošnjo na skupščino občine Kranj, komisijo za štipendije do 25. 8. 1966. Priložijo naj življenjepis, potrdilo o premoženjskem stanju, potrdilo o zaslužkih staršev ter prepis zadnjega spričevala oziroma sporočilo o opravljenih izpitih. Otroci staršev — borcev oziroma članov ZB pa še priporočilo organizacije.

Prošnje je treba kolkovati s kolekom za N din 0,50.

Komisija za štipendije
skupščine občine Kranj

Delavski svet delovne enote vezenin

TOVARNE ČIPK, VEZENIN IN ROKAVIC Bled

sprejme v priučetev na delovno mesto

vezilca pri vezilnih avtomatih
nekaj moških.

POGOJI:

Moški, ki so končali osnovno šolo in so že stari 15 let ali mlajši moški, ki so že odslužili vojaški rok.

Po končanem priučetvanju oziroma ugotovitvi delovne sposobnosti, bodo kandidati dokončno sprejeti na delo v delovno organizacijo.

Pismene prošnje vložite na naslov podjetja v roku 10 dni po objavi oglasa.

Prodaj

Prodaj hrastove stopnice. Trojarjeva 11 A, Kranj 3498
Za centralno ogrevanje stanovanjske hiše **prodaj** peč in cevi. Ravnik, Radovljica, Linhartov trg 8/I 3499
Prodaj skoraj nov polavtomatski pralni stroj s centrifugo za 2900 S din. Perne, Kranj, Kidričeva 36 3577
Spačka, dobro ohranjena, s prevoženimi 60.000 km, **prodaj**. Ogled popoldne. Drašler, Staneta Zagarja 52, Kranj 3582
Prodaj kravo, 3 mesece brejo, ali zamenjam za eno leto starega bika. Kopač, Medno 18, Sentvid nad Ljubljano 3543
Prodaj 6 tednov stare prašičke. Breg ob Savi 9, Kranj 3544
Prodaj 25 m² hrastovega lamelnega parketa. Jelencova 9, Kranj 3545
Poceni prodaj emaljiran štedilnik. Hrastje 21, Kranj 3546
Prodaj obračalnik za seno, grablje in sadilec krompirja, skoraj novo. Ljubno 12, Podnart 3547
Ugodno prodaj komplet no posteljo, izložbeno okno in tri vrata. Naslov v oglasnem oddelku 3548
Prodaj malo rabljen šivalni stroj Veritas, Kovačič, Kranj, Stražiška 32 3549
Ugodno prodaj 500 kg težko kravo, ki bo sredi meseca avgusta tretjič telmila. Spodnja Lipnica 20 3550
Prodaj NSU prmo — tudi na obroke. S. Tomja, Sv. Duh 49, Sk. Loka 3551
Prodaj dodatni štedilnik na drva — skoraj nov. Zepič, Kranj, C. JLA 5 3552
Prodaj žlindrine kvadre 40 x 25 x 20. Zalog 82, Cerklje 3553
Prodaj »Pomorsko enciklopedijo», komplet. Kranj, Nartnikova 7 3554
Prodaj obračalnik za seno »Alfas«, na 5 vil, skoraj nov. Naslov v oglasnem oddelku 3555
Prodaj harmoniko, navadno, gomolje potonk in čebulice lepe Jožefove lilje. Partizanska 34, Kranj 3556
Prodaj brestove plohe in strešno opeko bobrovec. Mavčiče 55, Medvode 3557
Prodaj stoječo travo. Zg. Bela 62, Preddvor 3558
Prodaj kravo dobro mlekarico s teletom. Ima 15 litrov mleka dnevno. Žiganja

vas 22, Križe 3559
Prodaj nov opel kadet, 4 vrata. Naslov v oglasnem oddelku 3560
Malo rabljen pralni stroj Biljana s centrifugo, italijanske licence, ugodno prodaj Kranj, St. Zagarja 25 3561
Prodaj dobro ohranjen pogrezljiv šivalni stroj »Singer«. Sv. Duh 82, Sk. Loka 3562
Prodaj dobro ohranjeno prmo. Naslov v oglasnem oddelku 3563
Prodaj Tobijev štedilnik in rabljena garažna vrata. Senčur 368 3564
Prodaj zlato za zobe. Naslov v oglasnem oddelku 3565
Poceni in ugodno prodaj: stenski obešalnik iz drvonitke, električni kuhalnik na tri plošče, vrtljivo glavo Marker za smuči in havajsko kitaro. Fležar, Kranj, Stirnova 6 3566
Prodaj hrastove in borove plohe. Kupim suhe hrastove deske debeline 3 cm. Lazar, Senčur 88 3567
Prodaj konja, pet let starega. Voklo 83, Senčur 3568
Prodaj kozo, dobro mlekarico. Sr. Bitnje 77, Zabnica 3569
Prodaj novo železno knjižno polico s steklom v posebni izvedbi 180 x 130. Moderna in praktična za dnevno sobo. Poizve se na telefon 21-257. Kranj 3570
Prodaj nov Ami 6 in lesene elemente — deske, uporabne za gradnjo. Ogled vsak dan od 15. do 20. ure. Naslov v oglasnem oddelku 3571
Prodaj motorno kolo DKW 175 ccm, dobro ohranjeno. Ogled v nedeljo od 8. do 12. ure. Kranj, Partizanska 3 3572
Prodaj motor NSU maxi in 150 kom. žlindrinah blokov 40x20x18. Senčur 313 3573
Prodaj strešno opeko, rabljeno, folc. Jenko, Kranj, Čirče 4 3574
Prodaj deske debeline 25 in 50 mm. Naslov v oglasnem oddelku 3575
Prodaj NSU prmo 150 ccm, 12.000 km. Zg. Bitnje 14, Zabnica 3576
Prodaj slavnoreznicu s puhalnikom in verigo, nemške izdelave. Voklo 38, Senčur 3577
Prodaj vodno črpalko na električni pogon za hišni vodovod. Anton Tratar, Kranj, Skofjeloška c. 54 A 3578
Prodaj kravo v devetem

mesecu brojosti. Vaše 19, Medvode 3579
Prodaj opel kadet letnik 1965. Naslov v oglasnem oddelku 3580
Prodaj avto fiat 750, letnik 1965, dobro ohranjen. Konkulič, Kranj, St. Zagarja 15 3581
Prodaj dobro ohranjeno otroško košaro s kompletno opremo. Trost, Planina 30, telefon 21-216 3582
Parketne ploščice prodaj. Naslov v oglasnem oddelku 3583
Prodaj električni navijač las. Naslov v oglasnem oddelku 3584
Prodaj nov pralni stroj superavtomatik Zoppas. Ilvoka 7, Kranj 3585
Prodaj dobro ohranjeno zastavo 750, letnik 1962, 36 tisoč km, z novimi michelin gumami. Oddati ponudbe pod »Gotovina« 3618
Električni kuhalnik na 3 plošče, dobro ohranjen, ugodno prodaj. Oprešnikova 22, Klanc, Kranj 3619
Prodaj emaljirano sobno peč. Franc Studen, C. Kokrškega odreda 5, Kranj 3620
Stroj za izdelavo cementne strešne opeke tip »Ambie« in modele prodaj. Ogled samo ta ponedeljek od 7.—19. ure. Milana Majcna 47, Ljubljana 3621
Prodaj skoraj nov otroški voziček (globok in športni). Kranj, Stara c. 13 3622
Marmornate plošče za venecijanski tlak do 8 m² prodaj. Kranj, Skofjeloška cesta 56 3623
Na zalogi imamo večjo količino plastičnih cevi. Jugoplastika, prodajalna Kranj, Prešernova 18 3624
Prodaj dobro ohranjen motor NSU maxi, 7.000 km. Jože Hvast, Kranj, Bičkova 5 3625
Prodaj leseno topo v izmeri 6 x 3,3 m. Ogled popoldan, Kranj, Cesta JLA 1 3610
Prodaj travnik v bližini Cerklj. Naslov v oglasnem oddelku 3611
Prodaj visoko - prtilično hišo v Cerkljah. Naslov v oglasnem oddelku 3612
Dvojni šotor za 4 osebe prodaj. Poizve se v poslovilnici Sipad Kranj 3613
Kravo, ki bo septembra prvič telmila, prodaj. Hraše 3, Preddvor 3614
Siemens polavtomatski pralni stroj ugodno prodaj. Jeglič, Čušnjica, Podnart 3615
Otroši košček na kolesih,

opremljen, prodaj. Mirko Galičič, St. Zagarja 5, Kranj 3616
Prodaj 1500 kg betonskega železa debeline 12 mm. Žiganja vas 32, Križe 3617

Kupim

Kupim star elektromor 7 — 10 KW. Stane Jezeršek, Zg. Bitnje 97, Zabnica 3599
Kupim elektromotor 12 do 15 KM, do 920 obratov v minuti, in zaganjač. Dvorje 58, Cerklje 3600
Kupim hrušove deske in plohe. Zepič, Zlato polje 5, Kranj 3601
Kupim stroj za izdelavo cementne strešne opeke folc in izruvač za krompir. Naslov v oglasnem oddelku 3602
Kupim nekaj salonitnih plošč. Jože Virnik, Rupa, 25, Kranj 3603
Kupim javorjeve deske in plohe. Zepič, Zlato polje 5, Kranj 3604
Kupim 3 m³ smrekovih desk. Stane Jenkole, Valburga 46, Smlednik 3605

Pri nakupu ne pozabite na kavo

Žvita
KRANJ

Ostalo

Nujno iščemo sobico za našega prodajalca. Pismene ali osebne ponudbe oddati v trgovini Borovo, Kranj 3587
Varuhinja za varstvo 18 mesecev starega otroka sprejem od 7. do 12.30 ure dnevno. Plačam dobro. Cerne, Partizanska 10, Kranj 3588
Sobo oddam fantu. Naslov v oglasnem oddelku 3589
Razpisna komisija pri osnovni šoli Lucijan Seljak Kranj, razpisuje delovno mesto snadžike. Komisija sprejema prijave v roku 7 dni po tej objavi. Prejemki po pravilniku o osebnem dohodku. 3590

Iščem enosobno stanovanje v bližini Skofje Loke ali centru. Vseljivo takoj. Do 100.000 S din nagrade. Naslov v oglasnem oddelku 3591
Na avtobusni postaji Kranju sem izgubil svetilnik, ki bi v dopoldanskem času pazila otroka. Soba skrbljena. Ostalo po dogovoru. Naslov v oglasnem oddelku 3592
Obveščam cenjene stanovalce da sem se preselil v novo frizersko delavnico v naselje Naklega (pod Maškovo). Mihael Teran, Na pri Kranju
Letoviške sobe na ugodno oddaja. Vuk. Kranj 23 A
Iščem enosobno stanovanje v okolici Kranja ali Trzin. Oddati ponudbe pod »zakonca«
Osebo, katera mi je avgusta 1966 na trgu v Kranju vzela dežnik, opozoriti naj mi ga vrne, da se izognem posledicam. Osebo po naslovu v oglasnem oddelku 3593

Mirna zakonca brez iščeta sobo v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 3594
Iščem vajenca za kolo obrt. Interesenti naj se prej prijavijo na naslov: Že Comažar, strojno delstvo, Stara Loka 7, Sk. Loka 3595

Iščem gospodinjico od 15. ure. Prijave in dogovori popoldan. Pogačnik, Cesta 1. maja 11, Kranj
Na Jesenicah inštruktor matematike. Naslov v oglasnem oddelku 3596
Mirna zakonca iščeta v Kranju ali okolici. Nagrada 150.000 S din. Naslov v oglasnem oddelku 3597

Slike za osebne listine in potne liste izdelam v urah kvalitetno in po klamni ceni. Foto studio nez Jerob, Kranj, Škofjeloška 10, nasproti gostilni Gašteju

22-letni Gorenjec želi dati 19—22-letno Gorenjko (srednje izobraženo) za neizlete. Slike in opisi dati pod »izlet v tujino«

Mlada zakonca nujno iščeta sobo. Oddati ponudbo pod »Plačam dohodku«

ZAHVALA

Ob smrti našega ljubega moža in očeta

AVGUŠTINA ŠTURM

ki smo ga pokopali 20. julija na Jesenicah, smo dolžni izreči našo hvaležno zahvalo v prvi vrsti dr. Milanu Gregorčiču in dr. Bojanu Gregorčiču za vso nesebično pomoč, kakor tudi primariju bolnišnice Jesenice dr. Brandstetterju in sestri Bogomiri za vsestransko pomoč. Dobrim sosedom iz Podgore, posebno Lovretovim za vso pomoč, č. duhovščini za spremstvo, sorodnikom in vsem prijateljem, ki so ga spremlili do njegovega zadnjega doma.

Vsem še enkrat najlepša hvala.

Zalujoči: žena Ivanka in hčerka Ivica z družino

ZAHVALA

Ob prerani smrti mojega moža

JANEZA ŠIFRER

se pristrčno zahvaljujem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancom, ki so mi poklonili vence in cvetje, izrekli sožalje in ga v tako velikem številu spremlili na njegovi zadnji poti. Pristrčna zahvala tudi predstavniku bivših internirancev iz Kranja in Jesenic za poslovilne besede, prav tako tudi ZB, gasilcem ter drugim organizacijam. Najlepše se zahvaljujem zdravniku dr. Bajželjnu, ki ga je pet let obiskoval na domu in mu lajšal bolečine. Zahvala tudi g. župniku,

Zabnica

Zalujoča žena Marija

RADIJSKI SPORED

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljab pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

SOBOTA — 6. avgusta

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Početniško popotovanje od strani do strani — 9.15 Početniški pozdravi — 9.30 Vedri zroki — 10.15 Operni koncert — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Simfonična — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Ansambel Dobri znanci in kvartet Pavla Kosa — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Samospeva Rada Simončičja 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Pesmi in pesi Jugoslavije — 16.00 Vsak dan

za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Iz filmov in glasbenih revij — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zanimivosti iz sveta zabavne in jazzovske glasbe — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Glasbene razglednice — 20.00 Sobotni koncert lažje orkestralne glasbe — 20.30 Radijska igra — 20.57 Večerni akordi — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

NEDELJA — 7. avgusta

6.00 Dobro jutro — 6.30 Napot. za turiste — 8.05 Mladinska radijska igra — 8.46 Iz albuma skladb za otroke — 9.05 Naši poslušalci čestitajo

in pozdravljajo — I. — 10.00 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesni borbe in dela — 10.45 Za prijatelje lahke glasbe — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Glasbena medigra — 14.00 Slavni pevci — znamenite arije — 15.05 Igrajo majhni zabavni ansambli — 15.30 Humoreska tega tedna — 16.00 Nedeljsko športno popoldne — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Večer v orkestralnem studiu — 20.50 Sportna poročila — 21.00 Kličemo letovišče — 22.10 Nočni zabavni zvoki — 23.05 Današnja srbska glasba

PONEDELJEK — 8. avgusta

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Za mlade radovedneže — 9.15 Otrokov svet v umetniškem delu — 9.30 Lahka orkestralna glasba — 10.15

Obrežje plesalk — simfonična slika — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Antonio Janigro gost dunajske opere — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Bolgarske narodne pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Slovenske skladbe po ljudskih pesmih — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Dva venčka narodnih — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 V svetu opernih melodij — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zvočni razgledi — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Panorama zabavnih melodij — 21.00 Skupni program JRT — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Plesna glasba

TOREK — 9. avgusta

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Početniško popotovanje

SOBOTA — 6. avgusta

RTV Ljubljana
17.00 Poročila
17.05 Ples tatarov — gledališka predstava
RTV Zagreb
18.45 Ena proti eni — glasbena oddaja
RTV Ljubljana
19.05 Vsako soboto
19.40 Cik cak
19.45 TV obzornik
20.30 Daurmier — francoski film
21.00 Folklorni festival v Kopru
22.10 Svetovno smučarsko prvenstvo v Portillu
22.40 Svetnik — film
23.30 Zadnja poročila
Drugi spored
RTV Zagreb
23.25 Včeraj, danes, jutri

19.25 Poletna sola
19.40 TV prospekt
19.54 Lahko noč, otroci
20.00 Spored italijanske TV
Ostale oddaje na kanalu 9
RTV Zagreb
22.40 Zgodbe za vas
23.30 Informativna oddaja

NEDELJA — 7. avgusta

RTV Zagreb
9.25 Poročila
9.30 Narodna glasba
10.00 Kmetijska oddaja
RTV Beograd
10.45 Ventilator — oddaja za otroke
RTV Ljubljana
11.15 Kapetan Tenkeš — film

Sportno popoldne
RTV Ljubljana
18.30 3 državna prvenstva
19.05 Slovo — TV epizoda
19.34 Vabilo na ples
19.54 Intermezzo
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Zagreb
20.45 Sinjska alka
RTV Ljubljana
21.45 Golo mesto — film
22.35 Zadnja poročila
Drugi spored
20.00 Spored italijanske TV

PONEDELJEK — 8. avgusta

RTV Ljubljana
18.40 Poročila

18.45 Uporabnost in oblika
RTV Beograd
19.15 Tedenski športni pregled
RTV Ljubljana
19.40 Cik cak
19.45 TV obzornik
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
20.30 TV drama
22.00 Zabavno glasbena oddaja
RTV Zagreb
22.30 Svetovno prvenstvo v Chilu — smuk moški
RTV Beograd
22.45 Zadnja poročila
Drugi spored
RTV Zagreb
18.25 Včeraj, danes, jutri

od strani do strani — 9.15 Sprehod z velikimi zabavnimi orkestri — 10.15 Odlomki iz opere Luiza — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 V glasbi križem po Evropi — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Ansambel Borisa Franka in Veseli planjarji — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Odmevi z baletnih odrov — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V terek na svidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Sedem mojstrov svetovnega samospeva — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Vrtimo glasbus zabavnih melodij — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Poje Akademski pevski zbor iz Ljubljane — 20.20 Radijska igra — 21.25 Pesem godal — 21.35 Iz fonoteke radia Koper — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT — 23.05 Po svetu jazza

18.45 Spored JRT
19.40 Filmi za otroke
19.54 Lahko noč, otroci
20.00 Spored italijanske TV

TOREK — 9. avgusta

RTV Ljubljana
18.40 Poročila
18.45 Dokumentarni film
19.15 Zapoj zdaj srce partizansko
19.40 Cik cak
19.45 TV obzornik
Evrovizija
20.00 Svetovno smučarsko prvenstvo v Portillu
RTV Ljubljana
22.00 Zadnja poročila
Drugi spored
20.00 Spored italijanske TV

TELEVIZIJA

SPORED KINEMATOGRAFOV

Kranj »CENTER«

6. avgusta franc. film DEMONA ob 18. in 20. uri, premiera amer. barv. CS filma SEDEM JIH JEZDI V PEKEL ob 22. uri
7. avgusta amer. barv. CS film SEDEM JIH JEZDI V PEKEL ob 13. uri, franc. film SALAMBO ob 15., 17. in 19. uri, premiera jug. barv. filma ORLI ZGODAJ LETAJO ob 21. uri
8. avgusta jug. barv. film ORLI ZGODAJ LETAJO ob 16. in 20. uri
9. avgusta nem. barv. film PESEM O PISANEM BALONU ob 16. uri, jug. barv. film ORLI ZGODAJ LETAJO ob 18. in 20. uri
Kranj »STORZIC«
6. avgusta franc. ital. nem. film PROCES ob 18. in 20.30 uri

7. avgusta franc. film DEMONA ob 16., 18. in 20. uri
8. avgusta ital. barv. CS film HERKUL OSVAJA ATLANTIDO ob 18. in 20. uri
9. avgusta nem. barv. film PESEM O PISANEM BALONU ob 18. in 20. uri
Cerklje »KRAVEČ«
6. avgusta franc. barv. CS film SALAMBO ob 20.30 uri
7. avgusta špan. barv. film CHANTEKLERSKA KRALJICA ob 17. in 20. uri
Naklo
6. avgusta premiera jug. barv. filma ORLI ZGODAJ LETAJO ob 20. uri
7. avgusta premiera amer. barv. CS filma SEDEM JIH JEZDI V PEKEL ob 17. in 19. uri
Kropa
6. avgusta amer. barv. CS film NAPAD V ZORI ob 20. uri

Dovje-Mojstrana
6. avgusta jugoslovan. film DRUGA STRAN MEDALJE
7. avgusta jug. film DNEVI PREIZKUSNJE
Kranjska gora
6. avgusta špan. barv. film NEVESTA V ČRNEM
Kamnik »DOM«
6. avgusta ital. film SALVATORE GIULIANO ob 20. uri
7. avgusta ital. film SALVATORE GIULIANO ob 17. in 20. uri
8. avgusta ital. film SALVATORE GIULIANO ob 20. uri
9. avgusta nem. barv. CS film ZADNJA JEZA V SANTACRUS ob 20. uri
Duplica
6. avgusta amer. barv. film ROBIN HOOD ob 20. uri
7. avgusta amer. barv. film ROBIN HOOD ob 15., 17. in 19. uri

NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU OBIŠČITE PAVILJON

GORENJSKIH OBLAČIL

v I. nadstropju Tekstilne šole. V paviljonu si boste lahko ogledali modne in praktične izdelke, podjetje pa je za obiskovalce pripravilo lične izdelke po najnižjih cenah.

IZKORISTITE UGODEN NAKUP MOŠKE, ŽENSKO IN OTROŠKE KONFEKCIJE.

GLAS

Kako so prišli na sled

tatvinam v porodnišnici

V drugi polovici lanskega leta se je v kranjski bolnišnici za ginekologijo in porodništvo pojavilo več tatvin. Tamkaj zaposleni so opazili, da jim je zmanjkal denar, vendar niso mogli ugotoviti, kdo jim ga jemlje. Prosili so za pomoč organe tajništva za notranje zadeve. Ti so nastavili past tako, da so denar

in nekaj denarnic namazali s fuksinom ter jih pustili na treh vabljivih mestih.

27. julija letos so v eni od teh denarnic zmanjkali štirje tisočaki. Prišli so na sled in ugotovili, da je denar jemala njihova uslužbenka Marta HRIBAR, doma s Kokrice, ki je bila zaposlena kot bolniška strežnica. Tatvine ni mogla zanikati, ker si je od fuksina zamazala roke, pa tudi na bankovcih je bila sled. Okrožno javno tožilstvo v Kranju je proti obtoženi uvedlo postopek pri občinskem sodišču v Kranju.

S. S.

Kolesarka hudo ranjena

V sredo ob 14.45 se je v Preddvoru na cesti IV. reda pred hišo št. 11 hudo ponesrečila 9-letna Nada Sušnik iz Sp. Bele.

Voznik vprege Jože Hribernik iz Tupalič je peljal iz Preddvora proti N. vasi voz z odpadki žaganega lesa. Pred hišo št. 11 sta mu nasproti pripeljali dve kolesarki. 9-letna Nada je prehitela pred njo vozečo kolesarko in se iz neznanega vzroka zaletela v vprežni voz. Hudo ranjeno so odpeljali najprej v Zdravstveni dom Kranj, od tam pa na nezgodni oddelek ljubljanske bolnišnice.

-8

Ni upošteval znaka «stop»

V četrtek ob 13.15 je 26-letni motorist Jurij Varl iz Poljan vozil po levi strani ceste mimo železniške postaje v Starem dvoru. Iz dvorišča kmetijske zadruge pa je pripeljal na cesto, ne da bi upošteval prometni znak «stop» mopedist Franc Cegnar in se zaletel v Varla, ki je pri padcu zlomil levo roko so ga odpeljali v ljubljansko bolnišnico.

-8

AVSTRIJSKI NOVINARJI O GORENJSKEM SEJMU

Včeraj (petek) popoldne je bila v hotelu Jelen v Kranju tiskovna konferenca, ki jo je za avstrijske novinarje organizirala uprava sejma. Direktor sejma Alojz Okoren je navzoče novinarje, da bi le-ti imeli jasnejšo sliko o sejmu in Gorenjski sploh, saj bodo o tem pisali v svojih dnevnikih, seznanili z dosežki sejma v preteklih letih in organizacijo letošnjega sejma.

Novinarji sedmih koroških dnevnikov, ki so si dopoldne ogledali vse tri razstaviščne prostore, vključno z malo modno revijo, so pohvalili organizacijo sejma in poudarili, da bi sejem kot tak zaslužil tudi lastne prostore.

-88

Nova gostilna v Ratečah

Zaradi močnega dotoka turistov skozi obmejno vas Rateče, se je tod že dalj časa čutila potreba, da odprejo še eno gostilno. Poleg gostilne «Mojmir» in bifeja v počitniškem domu ob bivši železniški postaji, je te dni EMIL ŽERJAV odprl sredi vasi, tik ob avtobusni postaji, novo, lopo urejeno gostilno.

V Ratečah pa bodo verjetno odprli še eno gostilno. Tako bo gostiln v tej vasi dovolj, težko pa domačini pričakujejo nov trgovski lokal, saj stari ne zadovoljuje več vseh potreb.

J. V.

Ali je oče prodal Fehimo?

O štiriletni deklici Fehimi, ki se je pred mesecem dni neznanokam izgubila na Jesenicah, smo že poročali. Zadnje dni pa se po Jesenicah širijo govorice, da je Fehimo oče prodal nekemu državljanu Zapadne Nemčije. Nekateri trdijo, da je oče za Fehimo dobil 100.000 din, pred dnevi pa je nekdo, ki je o vsej zadevi »dobro poučen«, v restavraciji na železniški postaji zatrjeval, da je oče za Fehimo dobil dva milijona starih din. Nekateri pa so zatrjevali, da jo je ugrabila neka Jeseničanka, ki nima otrok in dela v Zpadni Nemčiji. Njena mati je celo preko jeseniškega radia obvestila prebivalstvo, da so te govorice neresne, kajti njena hčerka letos še sploh ni prišla v Jugoslavijo.

Kakor smo izvedeli na merodajnih mestih, ki vodijo preiskavo, so te govorice brez vsake osnove.

To je po vajni drugi primer na Jesenicah, da je otrok izginil brez vsakega sleda. Pred šestimi leti je bil podoben primer z nekim

15-letnim dečkom, za katerega se še danes ne ve, kaj usoda ga je doletela.

GLAS

IN URADNI VESTNIK

GORENJSKE

izdaja in tiska CP

renjski tisk. Kranj, Koroška

ška cesta 8. Naslovna

nišva: Kranj, Cesta

nela Zagarja 27 in ugostilna

Kranj, Koroška cesta

515-1-133. Telefonski

redakcije in ekonomski

propagande 21-835, tehniški

naročniški oddelek 21-100,

21-897. Naročnina letna

novih dinarjev (n. d.) 2.000

starih dinarjev (s. d.) 2.000

mesечно 1.70 n. d. ali 1.70

s. d. Cena posameznega

številka 0.40 n. d. ali 0.40

s. d. Mali oglasi za naročnike

0.40 n. d. ali 0.40 s. d.

nenaročnike 0.50 n. d. ali

0.50 s. d. beseda. Neplačani

oglasov ne objavljamo.

Trgovsko podjetje

Elita Kranj

prodaja

na Gorenjskem sejmu

na razstavišču v tekstilni šoli

pletanine RASICA s 5% popustom

ženske obleke in bluze VEZENINA Bled s 20% popustom

ženske halje KOMET po reklamni ceni N din 250

moške srajce in perilo

nogavice POLZELA po znižanih cenah

metrsko in čipkasto blago

barbeni po N din 4.50

ženske in moške obleke, plašče in ostala konfekcijska

oblačila ter klavirske harmonike, električne in navadne kitarske

proizvodnje MELODIJA Mengeš, z 10% popustom

Ob bridki izgubi našega dragega moža in očeta

FRANCA GROS

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so sočustvovali z nami v najtežji uri, darovali cvetje in ga spremili na njegovi zadnji poti.

Posebna zahvala podjetju PSO Ljubljana in Iskra Kranj, vsem organizacijam Stražišča in Kranja ter pevskemu zboru za pomoč, poslovljene besede in pesem ob odprtem grobu. Zahvaljujemo se tudi dr. Janezu Bajžlju za njegovo požrtvovalnost v času njegove bolezni.

Stražišče, 5. avgusta 1966

žalujoči: žena in otroci

Sporočamo žalostno vest, da nas je nepričakovano v 74 letu za vedno zapustil oče in stari oče

FRANC PRAPROTNIK

Mohorjev iz Ljubnega

Pogreb pokojnika bo v soboto 6. avgusta 1966 ob 16. uri izpred hiše žalosti.

Ljubno, 5. 8. 1966

žalujoči: hčere in sinova z družinama

Komunalni zavod za socialno zavarovanje Kranj

obvešča zavezance prispevka in zavarovalce iz področja občine Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič, da bo v prihodnji številki Glasa dne 10. 8. 1966 objavljen »Uradnem vestniku Gorenjske« Pravilnik načinu uveljavljanja pravic do zdravstvenega varstva.

Ta pravilnik ne bo posebej tiskan, zato si ga zagotovite z nakupom omenjenega »Uradnega vestnika Gorenjske«.

Prednaročila sprejema naročniški oddelek »Glasa«, Kranj, Koroška 8, tel. 21190 do 12. ure.